

ASTURIAS



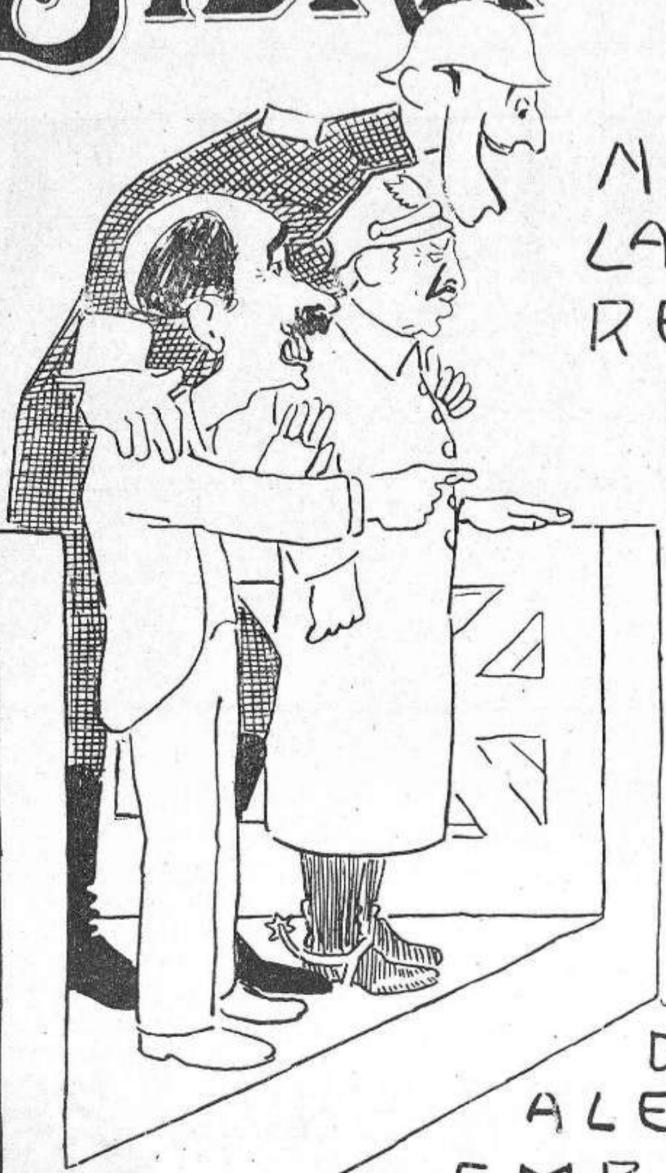
DEL JOLGORIO INFANTIL

Pravia: rapazucos de Inclán, "entamando" un "amagüesto"

(Fot. F. Fernández)

SIDRA CHAMPAGNE

EL GAITERO



NOSOTROS
LA
RECOMEN-
DAMOS.

IMPORTA-
DORES
LANDERAS
CALLE Y C^o

HABANA

DIGESTIVA;
ALEGRA Y NO
EMBRIAGA
DE VENTA EN TODAS PARTES

Los asturianos
toman chocolate

MESTRE Y MARTINICA

CLASE A
Grandes regalos

Los Señores Comerciantes

QUE DE NOCHE EXHIBEN
SUS ARTICULOS ILUMINAN-
DO SUS VIDRIERAS, AUMEN-
TAN SUS NEGOCIOS Y SUS
CLIENTES

Havana Electric Ry. Light and Power Co.

ASTURIAS

Director-Admor:
JOSE M. ALVAREZ
ACEVEDO
AÑO III

Oficinas:
PRADO, NUM. 103
HABANA
NUM. 98

REVISTA GRAFICA SEMANAL | HABANA, 11 DE JUNIO DE 1916

TELEFONO A-3819

APARTADO 1057

PRECIO MENSUAL: 50 CTS., M. O.

MOMENTOS DE PELIGRO

Ante el porvenir

LOS asturianos atravesamos estos días un periodo crítico. Estamos en víspera de resolver, en una u otra forma, delicadísimo problema, una de cuyas soluciones puede poner al Centro Asturiano al borde del abismo.

Lo decimos con nuestra habitual imparcialidad y nuestro habitual desdén por la soberbia de los torpes: si en estos momentos no se hace un maldito alarde de ecuanimidad por parte de aquellos que tienen los pies—¡qué si no, habian de tener ellos!—metidos en el asunto, el Centro Asturiano se verá envuelto en breve en una polvareda que empañará su historia quizás para siempre.

No pretendemos ser profetas; quisiéramos más bien, equivocarnos de medio a medio, vernos desmentidos por los hechos de un modo absoluto. Pero ¿a quién se le oculta que sobre el Centro Asturiano comienza a cernirse una nube negra? ¿Y quién no sabe que del capeo de ese temporal que amaga, formidable depende la futura suerte de nuestra casa social?

Los asturianos, socialmente, estamos al borde del precipicio. Un mal paso, y nos estrellamos con todo nuestro bagaje de hombres sensatos y con toda nuestra bella historia de hechos altruistas.

Hay que dar el brazo a torcer, señores, porque lo contrario implicaría un deseo manifiesto de echarlo todo a rodar. Vosotros, los que pusisteis vuestras manos pecadoras sobre el tapete, para jugaroslo todo a una carta, erigiéndoos en jueces ridículos, seréis los responsables únicos, directos, de las lágrimas que pueda verter el día de mañana la Casa de Asturias.

Recordad que vuestra actitud es la que ha de trear la bonanza o la que ha de provocar el principio del fin, la invocación al Apocalipsis. Los primeros piquetazos fueron vuestros: vuestra será asimismo la responsabilidad del desmoronamiento.

Haced porque la verdadera verdad no tenga que salir a la plaza pública. Porque si la verdad, sin tapujos, sin protecciones absurdas, sale a la calle y sube al Centro Asturiano, su lábaro ha de alcanzar a grandes y chicos, y chicos y grandes tendrán que cubrirse las caras vergonzantes.

Decir esto no es ser agorero ni hacer una elegía prematura. Nuestros paisanos ya lo saben. Decir esto es reflejar la realidad de las cosas sin paliativos ni cautérios.

La tempestad está lejos, pero está: latente y temible. Y si la intransigencia y la negra honrilla se complacen en moverla hacia el Palacio Social de los asturianos de Cuba, su desencadenamiento será inevitable.

¿Y las consecuencias? Ah, paisanos, las consecuencias de tormentas semejantes no pueden calcularse "a priori". De estas cuestiones se sabe cómo empiezan, pero cómo acabarán, jamás.

Los imparciales, mejor dicho, los lastimados por la actitud a que ha descendido el amable y castizo problema de poner bajo la advocación de la Santina el templo que ha de erigirse en la "Covadonga", forman una mayoría indiscutible. ¡Es tan asturiana la cuestión, tan de la tierra!

Y éstos, que ahora ven, oyen y callan, son los que, si llegara a consumarse el sacrificio del Centro Asturiano, se constituirían en jurado para poner una cruz negra de oprobio sobre la frente de los pequeños y grandes responsables de la desgracia.

Estamos en momento de peligro. Estamos en vísperas de una resolución que puede hundir los valores asturianos de Cuba. La Casona ha sido colocada por los ineptos en el cráter del volcán. ¿Quién la salva? ¿Quiénes son los demolidores de escaleras abajo que desean su muerte? ¿Quién tiene en ella una hoja de servicios mejor que la hoja de servicios que pretende anularse? ¿Cuáles son los que tienen el tejado de vidrio y cuales los que no lo tienen?

Tate, pluma. No analices aún. Sacrifica tu fuero otra vez en bien del Centro Asturiano. Deja que se desarrollen los hechos. Elévate a muchos codos sobre la pequeñez de los homes. Por hoy, concétrate a lo dicho. No te impacientes. Y si, luego de invocar una vez más y de todo corazón la tolerancia y el sentido común de algunos paisanos tuyos, tus paisanos se empeñan en producir la hecatombe y desoir tus generosos consejos, ah, entoces....

Señores: que en estas líneas no haya profecía.

J. M. Alvarez ACEVEDO.

Crónicas ovetenses

ENTRE los festejos que para el próximo verano ha organizado el Club de regatas de Salinas, figura un ensayo de teatro asturiano de la Naturaleza. Se ha abierto al efecto un concurso y los premios oscilan entre 1.000 y 250 pesetas.

La idea no puede ser más buena; una pieza teatral, de asunto asturiano, escrita en asturiano, y representada en su propia salsa asturiana, será cosa digna de admirar.

Quienes organizan la fiesta tienen ya comprometidos varios "escenarios". Uno que constituye un prado amplio, con bosque a los laterales y al fondo; otro, también pradera, con su capillita en el altozano, un par de bueyes de tierra labrantía, sembrado de maíz y "trébole"; y otro que es la quintana con el hórreo abarrotado de "riestres" de maíz por sus cuatro frentes, la casa al lado con su solanera llena de patatas y habas sin "esbillar", la cuadra, la pila de cuchu, el horno, el carro de blimes... en fin, todo. Repito que será cosa digna de admirar.

Ahora lo que hace falta es que los autores acierten y que no nos den la lata, porque todo lo que tienen de bello, de armonioso, de sublimemente dulce nuestro dialecto y nuestras costumbres cuando se les refleja con exactitud, lo tienen de repugnante y antipático cuando se las race en el ridículo.

Constituye en estos días tema de palpitante actualidad, la resolución adoptada por el M. I. señor don Maximiliano Arboleya Martínez, Canónigo Apologista de la catedral ovetense.

El señor Arboleya, que es un trabajador infatigable, periodista inmenso y muy culto publicista, es además un gran sociólogo. Incorporado al movimiento de ac-

ción social católica iniciado en España desde nace algunos años, figura entre los primeros propagandistas.

Aquí en Asturias ha hecho cosas muy buenas el señor Arboleya. Fundó en Oviedo la Casa del Pueblo, que hoy lleva una vida prospera, integrada por más de mil socios; la federación de Sindicatos Agrícolas, obra la más grande que se ha hecho por el campesino desde que el mundo es mundo (otro día lo explicaré con más calma; por hoy baste saber que esos sindicatos llevan dos años de vida y cuentan ya con un crédito de 45.000 pesetas); la Liga de Defensa del Clero... yo no sé, porque de citar todas sus obras, sería cuento de nunca acabar. De algunos años a esta parte no hay obra social católica en Asturias que no lleve su sello, que no sea hechura suya.

Pues este trabajo, todo este esfuerzo, extraordinario que debía de servir al señor Arboleya como pedestal de su gloria, se ha traducido en odios...rencores...envidias...Las eternas manifestaciones de la impotencia y la ruindad de alma. Poco a poco fué envolviendo al distinguido capitular un ambiente de indiferencia primero, de frialdad más tarde, luego de resistencia pasiva y finalmente de hostilidad, que por todas estas gradaciones pasan los procedimientos jesuíticos y cobardes.

Y lo grave es que al señor Arboleya no le salieron los enemigos en el campo contrario, sino en el propio, y de tal manera llegó a verse acorralado, que terminó por hacer renuncia de su vida activa dimitiendo todos los cargos.

Este es el estado actual del asunto. Los obreros que figuran en la Casa del Pueblo y los miles de labradores que forman en los Sindicatos, han protestado airadamente contra quienes pretenden aniquilar al que ellos consideran como a un padre, y se proponen hacer una muy gorda antes de consentir que los organismos se disuelvan o cambien de rumbo, al verse desamparados, yéndose hacia la izquierda.

En las negociaciones para convencer al señor Arboleya de que debe de continuar en el puesto que ocupa, intervienen el Cardenal Primado y el Obispo de la Diócesis.

Los dependientes de Comercio siguen impertérritos su campaña para conseguir los beneficios del descanso dominical.

Y creo que ahora va de veras. Por de pronto se ha reunido la junta local de reformas sociales para tratar del particular.

Se convino en principio en que los dependientes tienen razón, pero atendiendo a que en Oviedo es mercado en domingo, solo pueden cerrarse los comercios a las tres de la tarde cuando más temprano; pero reconociendo también que los patronos necesitan una compensación a esta mejora.

Se acordó por último volver a reunirse la semana entrante y convocar también a una comisión de comerciantes y otra de dependientes para ver de poner de acuerdo de una vez a entrambas partes.

El consejo provincial de Fomento informó favorablemente los expedientes de los obreros asturianos que pretenden marchar pensionados por el Estado al extranjero:

Como electricistas, Luis Fandiño Iglesias de Oviedo, Julio Fernández Sideriz de Puente de San Martín (Belmonte); Raúl Granda Fernández, de Oviedo; José María Velasco González, de Mieres; Luis Peón G. Longoria, de Oviedo.

Como tallista decorador de muebles, Enrique Rodríguez González, de Oviedo.
 Como mecánico, Paciente Méndez Mori Ferro, de Oviedo; Cipriano Álvarez de Gijón y Conrado Uria Montoussé, de Oviedo.
 Como joyero: D. César López Villanueva, de Oviedo.
 Como agricultores, Ramón Paredes Rodríguez, de Oviedo y Herminio Fernández Suárez, de Villamayor (Piloña).
 Como viticultor, Luis Santos López, de Oviedo.

Como el anterior, este año el Centro Asturiano, de Madrid organizó varias fiestas de carácter regional, en combinación con las tradicionales de San Isidro.

Los principales elementos para aquellas fiestas saldrán de Asturias tal como parejas de gaiteros y tamborileros, danzarinas del pericote y de la danza prima, vaqueiros de alzada e interpretadores soberbios de nuestras canciones.

Saldrán dos trenes especiales de Oviedo y Gijón, en los días 10 y 12 de mayo, con un máximum de viajeros de 750.

Habrà billetes de ida y vuelta a precios reducidos, como podrá verse. De Gijón a Madrid en primera clase, 55 pesetas; en segunda, 35 y en tercera, 20.

La animación en Asturias por asistir a esta fiesta es extraordinaria y tienen para nosotros los asturianos estas expediciones una gran importancia.

Ahora es cuando comienzan a conocernos de veras en el resto de España.

Han comenzado en la catedral las oposiciones a la magistratura, vacante por fallecimiento de don Leandro Sánchez.

Figuran como opositores, don José María Peláez Alea, párroco de Naveces, en Llanes; don Samuel Fernández Miranda, párroco de la Rebollada, en Mieres; don Eduardo García Hevia, profesor del Seminario y don Gabriel Cueto y Cueto, que disfruta una beca en Salamanca.

De ciudad Real, don Benjamín Ortiz. Román, vicesecretario de Cámara de aquel Obispado.

De Astorga don Augusto Quiroga, profesor del Seminario; don Faustino Martínez, coadjutor de Villafranca del Bierzo y don Teodoro González García ecónomo de la Laguna de Negrillos.

A los ejercicios asiste diariamente mucho público porque son realmente interesantes.

En el Paraninfo de la Universidad se ha celebrado una velada literaria en conmemoración del tercer centenario de la muerte de Cervantes.

En ella tomaron parte los señores Anieva, Vázquez, Azpeurrutia, Carrillo, Martínez y el rector don Aniceto Sela.

Realmente la velada no merece más honores, porque fué una completa cursilería. Se ha limitado a la lectura de capítulos del Quijote, a comentar algunos de los más salientes episodios y a media docena de proyecciones.

Total nada. ¿Y es así como nuestra Universidad festeja al Príncipe de los ingenios españoles?

En fin...

GICARA.

Correspondencia de Redacción

M. S. M.: Corral Falso.—Puede mandar las noticias a que hace referencia. Escuetas y precisas. Y gracias por sus simpatías hacia ASTURIAS.

R. F.: Guáimaro.—El retrato a que hace mención en su última carta, no sabemos cuándo irá. Lo publicaremos cuando tengamos ocasión, si podemos, pero ¿en la portada? De ningún modo.

L. A. S.: Ciudad.—No hemos publicado el retrato de su padre porque está ingrabable. Y como usted no quiere publicar los versos sin él, he ahí por qué no salieron tampoco. Aparte de que los versos necesitan pulimento en las últimas estrofas. Ambas cosas esperan por usted en esta Redacción.

El trasgu: Ciudad.—Estimado amigo: lamentándolo no poco tenemos que dar car-

petazo al admirable artículo que nos remitió. ¿Usted sabe por qué? Porque su escrito caerá como una pedrada en un avispero; o mejor dicho, como varias pedradas en varios avisperos. Dejemos que las cosas sigan como van, por ahora. Más adelante ya podrán decirse todas esas verdades.

Y el que caiga, allá él, así sea más gordo que el gordo de Navidad. Tiene usted mucha razón en pensar que todos estos "espectáculos" en el Centro Asturiano" los evitaría la Cámara representativa. Eso mismo lo dijo ASTURIAS hace más de un año y en varias ocasiones. Ya lo irán comprendiendo los "muñidores", aunque tarde y con daño. Y en lo que atañe a ese enemigo nuestro no se ocupe todo el tiempo que se le dedique es tiempo perdido. Siga usted haciendo el oso... de D. Favila.

MARIO BOTLLANT.
Fundición de cemento.
Estátuas y panteones.

RICARDO VELOSO

ha recibido los últimos periódicos ilustrados de España: "La Esfera", "Blanco y Negro", "Nuevo Mundo", "Mundo Gráfico" etc. Hable usted en Galiano 62, si desea que se los lleve a domicilio sin aumentarle un céntimo su precio habitual.

A - 7674

Este es el número del teléfono de la Caja de Ahorros de los Socios del Centro Asturiano.—Si usted desea ir a la tierrina dentro de cuatro o cinco años, llame por este teléfono para que un empleado de la Caja pase por su domicilio a recoger los 10 o 15 pesos que le sobran a usted de sus gastos mensuales. Es la manera más cómoda y eficaz de garantizarse el porvenir.

RECOMENDAMOS el uso del JABON DE HIEL DE VACA de fama mundial: perfume delicado, lo mejor para el cutis.

TAMBIEN recomendamos la RHUN-QUINQUINA. loción sin rival en el mundo.

Y el AGUA DE COLONIA, POLVOS Y JABON "MERCEDES"

COMO esencia delicadísima, debe usarse la que lleva el nombre de la célebre tiple española LUCRECIA BORI

EN EL "SALON CRUSELLAS" (OBISPO 107)

Se hallarán los inimitables productos citados, honra de la industria cubana.

ECOS DE LA COLONIA

PARA EL CLUB NÁUTICO DE SALINAS

Las gestiones en favor del Club Náutico de Salinas con tanto provecho iniciadas por su delegado en Cuba don Víctor G. Pumariega, entrarán ahora en período de mayor actividad gracias a sus constante labor cerca de connotados elementos castrillonenses y avilesinos a fin de que constituyeran una comisión encargada de arbitrar recursos para la citada meritisima entidad.

La comisión está ya formada. La componen don Francisco Menéndez, condeño de "La Tijera", en concepto de Presidente; don Narciso Suárez de la razón social "Soliño Suárez" y don José Antonio Rodríguez, presidente del Círculo Avilesino.

El culto joven señor Pumariega debe estar satisfecho, pues los nombrados son garantía de que el Club Náutico tendrá lo que desea: el apoyo pecuniario de la colonia castrillonense y avilesina para dar cima a su patriótico empeño de que la playa de Salinas disponga de suntuoso balneario y de magnífico centro de recreo.

LOS DE CADAVEDO

Otros paisanos que, en silencio, santa y humildemente, protegen a su pueblo. Cadavedo, es un pintoresco rincón de la costa, perteneciente al concejo de Luarca. Y los naturales de esta paradisiaca aldea, residentes en la Habana, recibieron, ha poco, noticia desagradable: las nuevas flamantes escuelas carecían del adecuado material pedagógico. ¿Qué hace el gobierno? Creer que, con contribuir mezquinamente a pagar a los maestros, ha hecho mucho. ¿Y el Municipio? Lo mismo casi que el gobierno. Lo demás apenas les preocupa. Y gracias, al fin, que ambos organismos se interesaron porque Cadavedo poseyera mejores locales-escuelas.

El vecindario para subsanar esta falta organizó una suscripción. Y a la vez dirigióse a los avecinados en la Habana. Muy oportunamente por cierto, pues su ruego fué atendido enseguida y a estas fechas debe estar ya, próximo a ser recibido con la natural alegría, un giro por valor de 80 duros, reunidos en esta forma:

D. Juan G. Avello, \$20; don Francisco García, 15; don Félix Fernández, 15; don Guillermo A. Avello, 5; don Jesús Fernández, 3; don Desiderio García, 3; don José Pertierra, 3; don Manuel Pertierra, 2; don Rufino Pertierra, 2; don Balbino Pérez, 2; don Segundo Pérez, 1; don Fermín Fernández, 1; don Braulio Cantera, 1; don Braulio Cortina, 1; y don Telesforo Rodríguez 1.

Total, \$80.

Rasgos de este género es siempre consolador anotarlos y ASTURIAS se complace en hacer público el de los hijos de Cadavedo que tanto les enaltece.

JUVENTUD ASTURIANA

Se dispone a obsequiar a sus asociados, por cierto numerosos, con una gran matinee bailable, el domingo, 25, en los salones de la Sociedad de Propietarios de Medina.

La fiesta ya está acordada, que los "rapazos" asturianos que dirige Manolo Gutiérrez, el del "Brazo Fuerte", la gran casa de víveres de Galiano, no anuncian por anticipado sus bureos. Siempre en firme y a fecha fija, a fin de que las lindas jóvenes que acuden a ellos, lo mismo que mariposas a la luz, estén preparadas.

UNIÓN DE VILLAVICIOSA, COLUNGA Y CARAVIA

D. Adolfo Peón, el Presidente de la Comisión de fiestas, nos envía el programa de la jira que la "triple entente" celebrará el domingo próximo, en los jardines de "La Polar". ¡Y qué programa,

Manín del alma! Combinado a todo lujo, con una espléndidez que si no fuera característica de los villaviciosinos, podría calificarse de estupenda. Léelo y tras de leerlo, disponte a tomar parte en la cuchipanda y en el baile, haciendo compañía al concurso femenino, que será realmente divino y numeroso.

He aquí lo combinado por Peón y sus compañeros:

A las diez de la mañana saldrá del Centro Asturiano vistosa cabalgata automovilista rumbo hacia "La Polar", donde será recibida con palenques y bombas reales.

Después de haberse servido el aperitivo, dará comienzo el banquete. Hora de este acontecimiento: las 12 en punto. Ni más ni menos. Y el que se retrase, perderá el derecho a saborear este señor menú: Azeitunas, jamón de la villa, galantina de pavo y mortadella.—Revoltillo parisien, salmón de Lastres al horno y pollo a la jardinera.—Postres. Tortonis "Palacio de Cristal", vino Rioja, sidra "Gaitero", laguer "Polar", café Moka, tabacos Prensés y agua de La Cotorra.

Durante el yantar, la orquesta interpretará lo más selecto de su repertorio.

Después, tras unos momentos de descanso, a fin de facilitar la digestión, se iniciará el baile. Música de todas clases. Orquestal y de la tierrina. En una parte el danzón voluptuoso, y en otra la melguera gaita y el retumbante tamboril.

Admirable programa ¿eh Manín? No hay quien pueda con los paisanos, rumbosos despilfarradores, de los tres bellos concejos.

UNIÓN DE TEVERGA, PROAZA Y QUIRÓS

El jueves, día 15, del presente, celebrará sesión ordinaria la Directiva de esta entidad social, para efectuar el balance del mes de mayo y tratar los demás asuntos sociales, que con actividad y celo va desenvolviendo.

¡Ya lo saben todos los directivos, el jueves 15 a las ocho de la noche en los salones del Centro Asturiano se les espera, no falte uno.—El Secretario, José Vázquez.

CÍRCULO SALENSE

¿Cómo no complacerle, amigo Rafael López, insertando, al pie de la letra, la nota que nos envía? Así debieran ser todos los secretarios, atentos con los periodistas y siempre propicios a facilitar nuestra labor. Gracias, y allá vá la noticia:

"En la junta que la Directiva de este Círculo celebró el 31 del próximo pasado mes se acordó, entre otros asuntos de suma importancia la celebración de una matinee bailable, a cuyo efecto una comisión compuesta por los señores don Manuel Fuentes, don Manuel Rodríguez y don Valentín López quedó encargada de estudiar dicho proyecto, para informar en la próxima junta general y resolver en consecuencia."

SOCIEDAD ASTURIANA DE BENEFICENCIA

El domingo anterior verificó concurridísima Asamblea de carácter general, a fin de proceder a la renovación de algunos cargos de su directiva. Don Francisco Palacio Ordóñez, el bondadoso "Pachín", que venía presidiendo desde largos años con amor y entusiasmo, ha pasado a ser Presidente de honor, por el voto espontáneo de todos los socios, que de ningún modo podían resignarse a que abandonara, voluntariamente y tras de reiteradas instancias su puesto presidencial, sin que le testimoniaran su afecto, sólido e inquebrantable. La junta directiva a virtud de los cambios hechos el domingo, quedó

constituída así: Presidente de honor: D. Francisco Palacio Ordóñez.

Presidente: don Celestino Fernández Gómez.

Vicepresidente (por un año): don Severo Redondo Vega.

Vocales: don Pedro González, don Serafín Fernández, don José Cosío Parajón, don Ramón A. Lorenzana, don Adolfo Peón Redondo, don Antonio Pérez, don Manuel Suárez García, don Manuel Hevia, don Federico Marinas, don Felipe Lebrero, don Amaro Marcos, don Eulogio Arias y don Antonio Blanco Marqués.

Vocales suplentes: don Andrés Mon, don Jenaro Suárez Vallina, don José Martínez, don Luis Muñiz, don Ramón Robledo y don Laureano Alvarez.

Comisión de glosa: don Jenaro Pedroarias, don Segundo Pérez Sierra y don José Presno.

Los cargos de Tesorero y Secretario, respectivamente, continuarán desempeñados con el acierto y actividad en ellos peculiares por don José María Rodríguez y don Pedro González Carpintero, respectivamente.

ASTURIAS, que siente muchas simpatías por la Sociedad de Beneficencia y que conoce su transcendental y piadosísima labor, saluda cariñosamente a la nueva directiva, en cuya presidencia figura personalidad tan prestigiosa como don Celestino Fernández y le ofrece su apoyo, incondicional y caluroso.

CARTAS DETENIDAS

En la Secretaría del Centro tienen correspondencia a su nombre los señores D. Segundo Fernández Blanco don Santiago López Vega, don Manuel Fernández, don Celestino Díaz Fernández, don Marcelino Fresco, don Luis Horcajada, don Emilio S. Pérez, don Ramón González Méndez, don Manuel García, don César Fernández Alvarez, don Aharon Albuerek, don Eduardo Rodríguez Blanco y don Maximino Mon de la Torre.

LA JIRA CANDAMINA

Se conoce ya el programa. Es de los buenos, de los que por sí solos arrancan elogios. El Club Candamo han querido que su fiesta, acople encantos y alegrías, condensando las aspiraciones de sus asociados, y lo ha conseguido. Será, pues, fastuosa su jira bajo el Mamoncillo de La Tropical, el próximo domingo.

No es preciso hablar del entusiasmo que despertará, sobre todo en la juventud femenina, gala siempre de las solemnidades de los simpáticos y laboriosos hijos de Candamo. Concretémonos hoy a publicar el programa, dispuesto por la activa comisión, de la que forman parte principal don José Valdés y don Luciano Colás:

Aperitivo: Vermouth.

Entremés: Jamón, Mortadela, Salchichón y aceitunas.

Pisto Manchego, Arroz con pollo, pargo al horno.

Ensalada mixta y frutas.

Vino Rioja, sidra café y tabacos. Acudirá la orquesta de Felipe Valdés, y habrá, además, para alegría de los amantes de lo típico, gaitas y tamboriles.

Una advertencia a los olvidadizos y gorristas, ya que la comisión está dispuesta a obrar con energía:

Para entrar en el local los socios presentarán el recibo del mes en curso.

Los que tengan amistades y deseen invitaciones, tanto personal como familiar, pueden obtenerla en los lugares respectivos: Monte 29, Luyanó 1115, y en la sombrerería "El Porvenir" Monte y Cuatro Caminos.

Para entrar en el local después de las dos de la tarde será requisito indispensable la invitación correspondiente que se puede obtener con la intervención de un socio en la Secretaría, Monte, 29.

ASOCIACION LANGREANA

El pasado domingo, como anunciamos, fué la toma de posesión de la directiva, en junta general muy animada, a la que no faltó ningún socio. Por este motivo, el acto revistió verdadera importancia, demostrándose en él la cohesión y entusiasmo de los langreanos.

En nombre de la directiva habló el Presidente, don Fernando Fueyo, expresando la gratitud con que aceptaba la honrosa misión, tanto más halagadora cuanto que entendía era un exceso de bondad por parte de sus compoblanos, pues otros con más méritos que él, estaban indicados para ocupar dicho puesto. Sin embargo—concluyó diciendo—tened la evidencia que los de esta junta, desde el Presidente a los vocales, están dispuestos a velar por el progreso de la Asociación Langreana, que ahora nace, no desmintiendo vuestra confianza, que tanto nos enaltece. Debemos vivir unidos, encariñados con el recuerdo de la tierra natal y siempre propicios a laborar por su engrandecimiento, además de mantener aquí, entre todos los que de allá procedemos, las más cordiales relaciones, ayudándonos como miembros de una misma familia.

Se le aplaudió mucho y merecidamente, lo mismo que a otros señores, que se expresaron en iguales levantados términos, haciendo votos porque la solidaridad viva perennemente entre los naturales de Langreo.

Luego la junta general conoció de varios asuntos de carácter reglamentario, terminándose la reunión con vivas muy entusiastas a la Sociedad y felicitaciones a su Directiva.

Por este medio, ponemos en conocimiento de todos los paisanos que tengan proyectado su viaje a la tierra y deseen recibir ASTURIAS en sus pueblos respectivos, que tendremos mucho gusto en mandársela directamente.

No tienen que aumentar sino 10 centavos de sobrepeso, para gastos de franqueo; es decir, que por 60 centavos pueden seguir leyendo su revista en cualquier aldea o villa de Asturias que se hallen.

Avisennos previamente el lugar a donde piensan ir a residir y asunto concluido.

El pago pueden efectuarlo por adelantado, o indicarnos una casa de comercio sería de esta capital en que podamos hacer el cobro, vencido, mensualmente.

LA JIRA LLANERA

El amigo Arturo del Prado, presidente de la Comisión de fiestas, se olvidó de enviarnos el programa de la magnífica jira que celebrará el Club de las simpatías y de la esplendidez, en el Mamoncillo de La Tropical, el domingo próximo.

Y es lo que él dirá, refrendado por la bondad presidencial de don Francisco García Suárez: ¿No son nuestras fiestas condensación de intensa hermandad, de asturianismo vigoroso y de ruidosa alegría? Item más, riqueza en todos los detalles? Pues que nos perdonen los de nuestra Revista y que digan que el entusiasmo despertado por la jira se está convirtiendo en locura, tanto que no sabemos cómo acomodar a los cientos de romeros que prometen asistir.

Perdonados, y dicho. La jira llanera será, como siempre, reflejo de aristocratismo, animación y cordialidad.

CÍRCULO PRAVIANO

Con este Florentino Pardo, Presidente y Tesorero de la Comisión de Fiestas, y con Pepuco el Secretario, no se puede hablar estos días. Andan alloriados, cuerre que te cuerre, fuxendo como voladores, lo mismo que si hubiesen empujado una pipa de la sidra "La Praviana", que tanto alegra los corazones dando los últimos toques a la señorial jira que organizan para el domingo inmediato, bajo el artesonado del salón Ensueño.

No hay galgo que les eche la vista encima, y si ustedes los ven por ahí háganlos el favor de detenerlos y de advertirles que no se apuren de ese modo, pues

el éxito de la fiesta ya está asegurado. Se disputa la gente las invitaciones y si siguen amontonando atractivos originarán un conflicto de orden público. ¡Cómo que asistirán más de 300 personas, y esto, amables pravianos, es un abuso! En el Ensueño difícilmente cabrán. Aquíétense permitan que les aconsejemos, y sobre todo, alto el carro, amigo Pardo, que su fiesta tiene ya exceso de cosas sugestivas y agradables.

De Sociedad

Saludo.—Comenzaremos esta crónica, reiterando, públicamente, la alegría que nos produjo la visita de don Ramón Rodríguez, afable y culto paisano, vicepresidente de la Delegación del Centro y Agente, muy activo y valioso de ASTURIAS, en Catalina de Güines.

El señor Rodríguez estuvo en la Habana con objeto de hacer compras para su acreditado comercio, y durante su breve estancia pudo apreciar las muchas y buenas amistades con que cuenta en esta capital.

Retorno.—Completamente restablecido de la dolencia que le obligó a permanecer varios días en nuestra Casa de Salud se ha puesto otra vez al frente de la Colonia "Ramón" de San Juan de las Yeras, donde tanto se le aprecia por su bondad e inteligencia, el querido amigo y paisano, don Benjamín Pereda. No es preciso expresar cuánto nos alegró su curación.

Próximo enlace.—En breve contraerán matrimonio dos jóvenes, muy distinguidos y muy estimados: la bella y culta señorita Lina de la Fuente y el ilustrado y rico comerciante don Leoncio González Francos.

Ambos disfrutaban de muchas y merecidas simpatías, y su boda constituirá verdadero acontecimiento de carácter social. La ceremonia nupcial que será solemnísimamente, por la distinción de los contrayentes y sus respectivas familias, verificarse en uno de estos días, pues se proponen hacer el viaje de bodas a bordo del trasatlántico "Alfonso XII", yendo a pasar la luna de miel a Asturias.

Por anticipado, nuestro felicitación y nuestros votos porque disfruten de inagotable ventura.

Los que se van.—El próximo día 15, embarcarán para la tierra, excelentes amigos nuestros, entre los que figuran varios navitos:

El joven don Vicente Foncueva, culto y amable empleado del Palais Royal, quien regresa definitivamente al lado de su bondadosa señora madre y linda hermana.

El rico hacendado de Santa Clara, don Ceferino Zapatero, con su distinguida esposa e hijos, y el simpático joven don Arsenio Portal.

D. Ramón López.—Nuestro distinguido paisano el opulento comerciante de la calle de la Muralla, hace preparativos de viaje a la tierra.

Embarcará el día 10, en dirección a Miranda (Avilés) pueblo natal, donde se le aguarda con impaciencia y donde tanto se le quiere por su filantropía, traducida en obras de provecho colectivo.

Feliz viaje.

Otros viajeros.—También saldrán en breve para Barcelona, donde han de pasar los meses estivales, la distinguida y culta esposa del señor Peón y sus elegantes hijas, las señoritas María Luisa y María Teresa Peón, acompañadas de su tía, la respetable señora doña Matilde Ardavín.

Realizarán la travesía, a bordo del trasatlántico "Barcelona", cuya salida está anunciada para dentro de unos días.

Enfermo.—Una noticia desagradable, D. Luis Muñiz, el presidente popular de los Alleranos hallase enfermo, bajo los dolorosos efectos de repentino y violento ataque apendicular.

Lamentamos muy sinceramente su dolencia y hacemos votos porque recobre, pronto y bien, la salud.

Petición de mano.—Ha sido pedida en matrimonio para nuestro buen amigo don Angel Palacio, la bella y gentil señorita Oliva Monestina hija del Excmo señor don Inocencio Monestina y de su respetable esposa doña Genara González.

No tardará en verificarse la boda.

NOTAS VARIAS

NUEVA COMPAÑIA AZUCARERA

Recientemente se ha constituido la Unión Sugar Refining Co., cuyo capital social es muy crecido y cuyos propósitos no pueden estar mejor inspirados en cuanto a ofrecer grandes ventajas y utilidades a los tenedores de acciones.

Es una Empresa, llamada a adquirir gran importancia, que cuenta con el apoyo decidido de comerciantes y hacendados, quienes han visto la conveniencia de protegerla por la sabia orientación de sus estatutos y la oportunidad de su creación.

En algunos de sus puestos directivos, figuran distinguidos paisanos nuestros, de honorabilidad y competencia, como don Manuel de Diego, primer vicepresidente; don Pedro Argiuelles, secretario; activo e inteligente y el agente general don Antonio Muñiz, joven de vasta ilustración y grandes iniciativas.

"LA NAUTILUS"

Por escritura ante el Notario Lcdo. Juan A. Llitas, se ha constituido una sociedad mercantil en comandita, cuyo domicilio se encuentra situado en esta ciudad en la calle de Consulado números 91 y 93 y que girará bajo la razón de León, Delgado y Ca., S. en C. para dedicarse a los giros de depósito, almacén y fábrica de tabacos, con la acreditada marca "La Nautilus".

Son gerentes de la sociedad, don Domingo Delgado y Rodríguez y don Francisco León y González, representados por don Ruperto León y González, que indistintamente llevarán la representación de la misma y uso de la firma social; teniendo el carácter de comanditario don Domingo León y González.

Deseámosle muchos negocios.

MARIO ROTLLANT.

Fundición de cemento.

Estátuas y panteones.

SIDRA CHAMPAGNE REINA VICTORIA



DE

Eguiar Redondo y Prida

NAVA, ASTURIAS

Únicos Receptores en la Habana:

GALVEZ Y COMPAÑIA

Teniente Rey núm. 9.

Teléfono A-7556



CHORIZOS Y MORCILLAS

“LA LUZ”, DE AVILES

Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto.

Exíjase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ
BARATILLO 1.-HABANA.

COMPañIA INGLESA DE SEGUROS

The Liverpool and London and Globe Limited

Capital e inversiones: Excede de 58.000.000 en oro

Esta Compañía indemnizó todas sus pérdidas en San Francisco: \$4.523,000 fueron pagados sin descuentos

Se aseguran contra incendios: Fincas Urbanas y Rústicas, Bateyes
-:- de Ingenios, Maquinaria, Frutos y toda clase de mercancías -:-

AGENTE APODERADO PARA LA ISLA DE CUBA:

RICARDO P. KHOLY

Calle de Cuba, núm. 106, entre Ricla y Sol

Teléfono A2818.-Habana.

H. UPMANN & Co.

Amargura, número 1

HACEN PAGOS POR EL CABLE

GIRAN LETRAS A CORTA

Y LARGA VISTA

sobre New York, Londres, París Am-
beres, Hamburgo, Bremen

y sobre las capitales y principales po-
blaciones de España.

FUMAGALLI & Hno.

CUBA, 31.-HABANA

DEPOSITOS EN CUENTAS CORRIEN-
TES, PIGNORACIONES, DESCUEN-
TOS, ETC.

COMPRA-VENTA DE VALORES SOBRE
LAS PLAZAS DE NEW YORK, PARIS,
LONDRES Y HABANA.—COMPRA-VEN-
TA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS,
HIPOTECAS, ADMINISTRACION DE
BIENES, ETC.

Apartado 310.—Teléfonos A-6961 y A-4883.

COMPañIA INGLESA DE SEGUROS

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE Co.

DE LONDRES Y EDIMBURGO

SITUACION EN DICIEMBRE 31 DE 1913

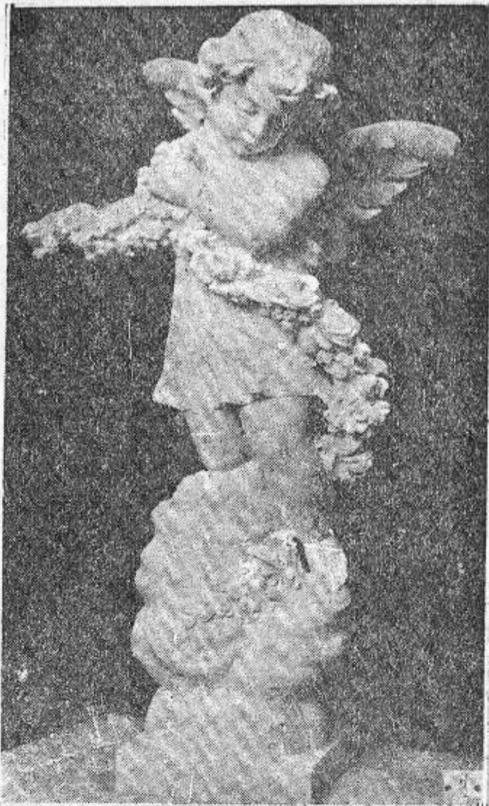
FONDOS DISPONIBLES: £ 23.622,185.0.8

AGENTE GENERAL: AQUILINO ORDOÑEZ

Oficina: Casa, Cuba Nos. 76 y 78, propiedad de la compañía

LA RECONQUISTA

MARMOLERIA EN GENERAL



Modicidad en los precios.- Especial cuidado en el cumplimiento de los encargos

Mármoles de colores finos para muebles y zócalos

ANTONIO BEREÁ

San José Número 5. Teléfono A-6558

HABANA

CONSEJO

Si quieres ser elegante y chico de buen palmito, no te olvides en la percha el sombrero Favorito.

J. A. Bances y Ca.

Banqueros

TELEFONO A-1740.

OBISPO 21.

AGAPITO CAGIGA Y Hnos.

TALLER ESTANILLO

ALMACEN DE MADERAS

Y BARROS

INMENSO SURTIDO DE

VIGAS DE HIERRO DE

TODOS TAMAÑOS

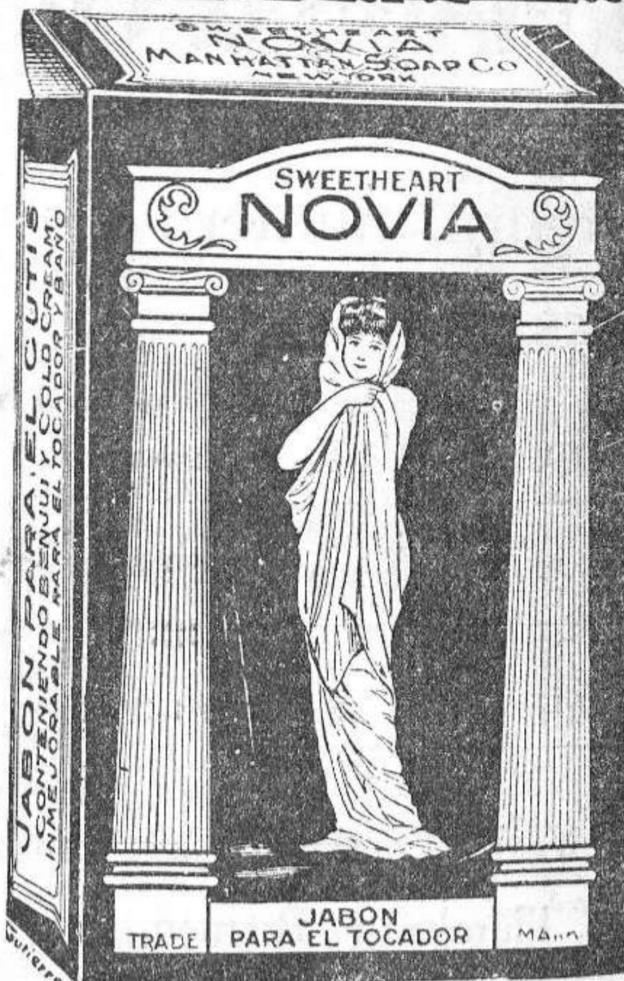
FABRICANTES DE LAS

LOSAS HIDRAULICAS

"LA CUBANA"

→ MONTE 363 ↗
TELEF. A-3655. APARTADO 854

JABON "NOVIA"



Es el Jabón preferido de las familias para el baño y el tocador.

Está fabricado con Benjuí, Cold Cream y perfumes purificados.

Está preparado para el rostro más delicado de las Damas Cubanas; conserva la belleza y le dá una frescura sin igual.

Hace desaparecer los barros, las espinillas y deja una suavidad al cutis de finísimo aterciopelado.

"NOVIA" EL MEJOR JABON DEL MUNDO

Pruébenlo y se convencerán de las bondades que contiene.

Está garantizado por la mayor fábrica del mundo

La Manhattan Soap Co.

Se vende en todos los almacenes de sederías, tiendas y boticas
Unicos agentes: Celestino Fernández e Hijos, Aguacate 132.—Habana
Y 105 WATER ST. NEW YORK.

Banco Nacional de Cuba

Capital y reserva... \$ 7.000,000-00
Activo en Cuba..... \$ 50.000,000-00

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS

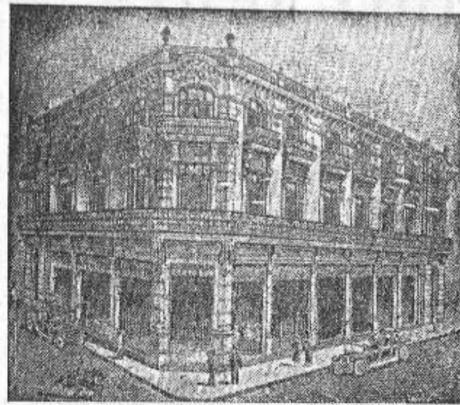
ABONA EL 3%

DE INTERES ANUAL SOBRE LAS

CANTIDADES

DEPOSITADAS CADA MES

"EL GALLO"



Obrapia 39, esq Habana
Teléfono -2738

Grandes Talleres
de Joyería

— DE —

SANDALIO CIENFUEGOS y Ca.

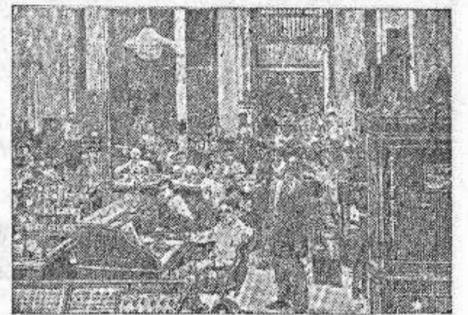
HABANA



Nos hacemos cargo de toda clase de trabajos de platería, joyería, grabados,

cincelados y esmaltes. - Especialidad en trabajos artísticos y en medallas cinceladas para premios.

"LA ESTRELLA DE ITALIA"



Compostela 46, entre Obispo y Obrapia
Teléfono A-2660

Sidra LA PRAVIANA



Indispensable en toda comida asturiana.

Unicos agentes en Cuba:
PARDO y HNO.

Panadería, Repostería y
Galletería

"LA CAOBA"

SAN IGNACIO 48.

Teléfono A-2966. —Apartado 417

:: HABANA ::

"La Praviana" la sidra, indispensable en toda romería.

LERANDI Y VILLAVERDE

BILLETES DE LOTERIA: casa muy favorecida por la Fortuna.

DEPARTAMENTO DE BANCA
giros sobre todos los pueblos de Asturias, cuentas corrientes y cajas de ahorros.

SAN RAFAEL 1 1/2

Teléfono A-3706

HABANA

Me siento feliz

porque tomo

Sidra CIMA

(RIVAL DEL CHAMPAN)



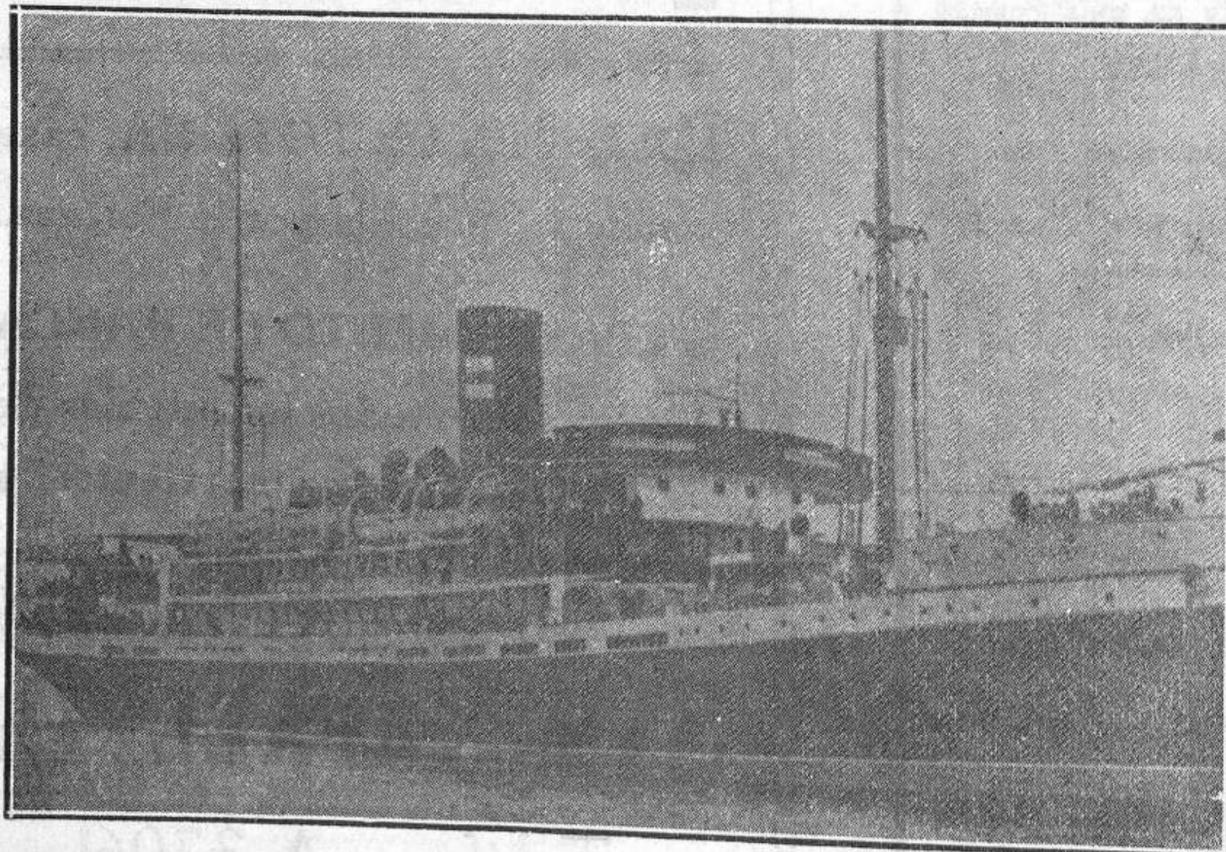
IMPORTADORES:

Sobrinos de Quesada

HABANA



LINEA PINILLOS



El trasatlántico español de
10,000 toneladas

BARCELONA

CAPITAN: L. UGARTE

saldrá de este puerto fijamente el 14

de Junio a las 4 p. m.

admitiendo pasajeros para

VIGO, CORUÑA,

Para más informes dirigirse á
sus consignatarios:

SANTAMARIA, SAENZ Y Ca.

SAN IGNACIO Núm. 18½

GIJON, SANTANDER, BILBAO, CADIZ Y BARCELONA

NOTA.—Este hermoso trasatlántico, al igual que el "CADIZ" está dotado de espléndidos y lujosos camarotes de primera, segunda económica, y tercera preferente, teniendo igualmente espaciosos salones donde el pasaje puede solazarse.

La tercera clase está construída con arreglo a las leyes de Sanidad más modernas, siendo su especialidad la gran ventilación de sus alojamientos y sobre todo muchísima limpieza.

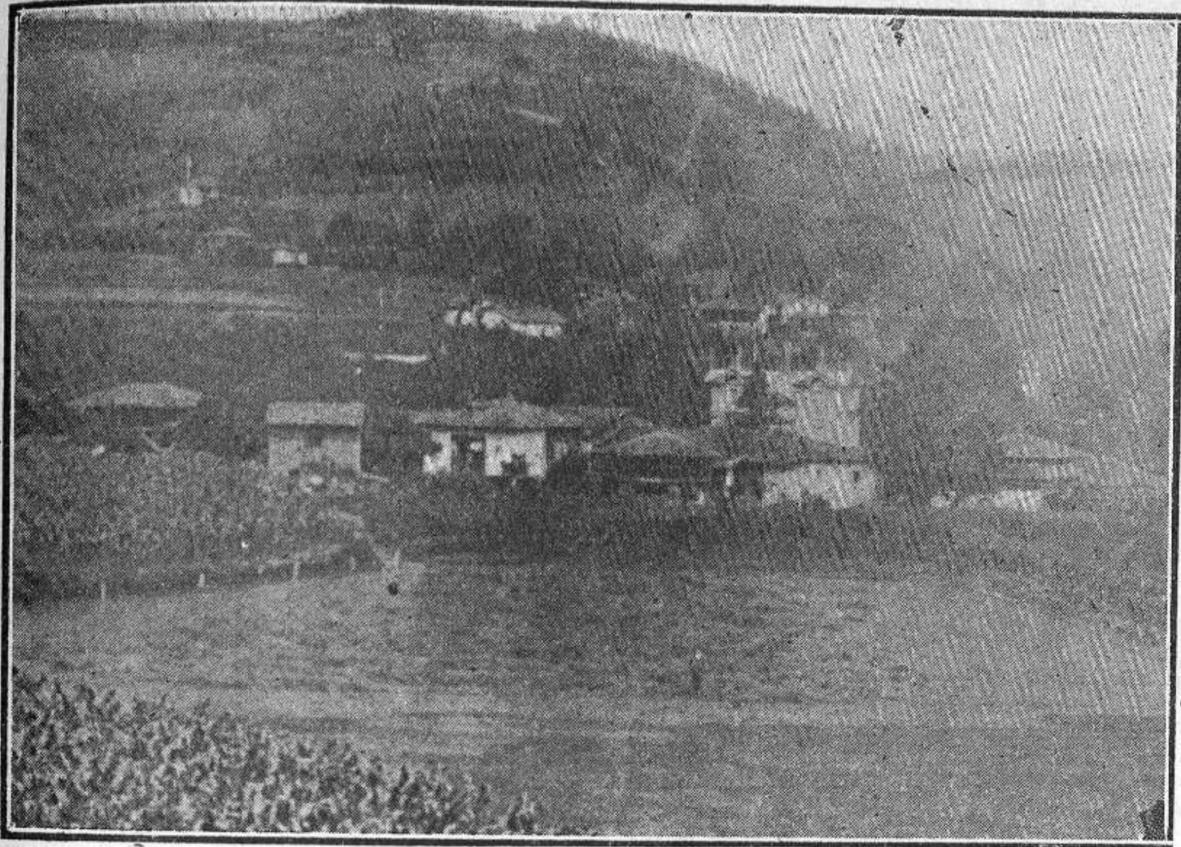
NOTA.—El embarque de pasajeros y equipajes será gratis por las muelles de San José.



ASTURIAS



INFORMACION GRAFICA, LITERATURA Y COSTUMBRES



PRAVIA.—La bonita aldea de Puentevega y un rapaz "esmarañando" yerba

Xente d' Uvieu

"LOS DOS VILLANCICOS"

En una cálida mañana del mes de Junio, llegaba jadeante y sudoroso, a la Ciudad de los Obispos, un robusto paisano apoyado en su nudosa muleta, y al cruzar el arco de San Vicenta, halló un policía que custodiaba la casa del gobernador civil.

—Buenos días, hom, le dijo, quitando la montera. ¿Quier faceme el favor de decime donde vive don Fortunato?

—¿Don Fortunato... don Fortunato?... contestó el guardia atusándose el bigote. ¿Pa que lu quier, paisano?

—Pos mire hom; soy el mayordomu de la fiesta de San Antonio en Villaperi y quería tratar con él pa ver si diba con la música y los cantores.

—Ponga la montera, hom, y venga conmigo, que ya sé quién yé.

A poco rato el guardia hacía la presentación del mayordomo a don Fortunato que acababa de abandonar el lecho, malhumorado y desaliñados los largos pelos grises que le servían para disimular su gran calva.

—¿Con que usted es el mayordomo de Villaperi? Bien, bien... y ¿cómo madrugó tanto? dijo don Fortunato presentándole una silla. Siento mucho que usted se haya molestado en venir, pues si me hubiera mandado un recado por cualquiera, yo hubiera ido con mucho gusto a verle a usted y se ahorra el viaje.

—Munches gracias, don Fortunato, pero como yo non sabía donde vusté vivía, creí que el mejor recau sería el mío y por eso vine aquí, gracias a esti municipal que me enseñó.

—Por supuesto, que, los dos estarán en ayunas ¿no es verdad?... y yo también; pues tomaremos los tres chocolate y un vaso de agua con esponjao del cazu

que muy bien hace la rapaza de casa. ¡María, María! vociferó don Fortunato; haz enseguida tres chocolates, que corren prisa.

Quisieron excusarse del obsequio los invitados, pero hubieron de obedecer sin mostrarse enojados.

En un sancti amen la criada cubría con niveo mantel una mesita; colocó el chocolate con sus correspondientes bollas, calentadas al horno, y un momento después con religioso silencio, los tres tomaban el oloroso y aristocrático producto del cacao.

Sendos vasos de agua, dorada por el esponjado, colocó la doméstica y recogió las desocupadas jícaras.

—Buen provecho, señores; muchas gracias, don Fortunato, por la atención, dijo el guardia... y que se arregle pronto y bien el negocio, pues voy a ocupar mi puesto en el gobierno antes de que venga el inspector.

—Beba el agua, amigo, y ya sabe que le apreciamos bien en esta su casa, dijo don Fortunato levantándose y estrechando su mano.

—Sabrá, don Fortunato, que por causa de la morrina que hubo pe los gochos en la Corredoria, Lugones y Villaperi; si non morrien los míos, ofrecí al benditu San Antonio, fací una fiesta per bona que dexase naguando a tos los mayordomos del Conceyu... y aquí me tién, tan ceu pa tratar mano a mano de la misa y de la prusición del Santín. Quiero seis músicos, el bombo, los platillos, los chinchinos tres cantores y dos villancicos. ¿Cuánto me va a llevar por tó?

Calóse, don Fortunato, los anteojos y dando una sonora palmada en el muslo del mayordomo, dijo: Espero que hemós de arreglarnos bien, pero vamos por partes. ¿Quiere usted que la misa sea solemne?

—¿Que si después de la misa he dallos les once?

—No, hombre, no; exclamó riéndose don Fortunato. Quise decir, si deseaba usted que la misa fuese larga o breve.

—¡Puño! Breve... breve... Quiero una misa bona y que se oyan bien los destrumentos y los cantantes. Quanto más sonen, meyor que meyor. Ya i dixé que quiero que non haiga otra fiesta igual en el Conceyu y que no me falten los dos villancicos.

—Voy a proponerle a usted, como si ya fuese un parroquiano de toda la vida, lo siguiente: Irán un violín, dos clarinetes, dos cornetines de primera fuerza, un trombón, un contrabajo de metal, el bombo y platillos que se tocan a un tiempo y dos chinchinos, que por cierto los tengo muy resplandecientes de limpios que están y no les falta ni una campanilla, ni un cascabel. De voces; irán, un tenor, el contralto y un bajo que son de la capilla de la Catedral. Se ejecutará la misa de Cosme de Benito a tres voces, arreglada por mí, y los dos villancicos que usted desea. ¿Le parece a usted bien?

—¡Ah, don Fortunato! ¿díxome un vigulín, dos calinetes, dos cornetines?... ¡non, puño! quiero dos cornetones que se oigan desde bien lejos.

—Señor mayordomo; esos cornetines que voy a mandar, le he dicho que eran de primera fuerza y le aseguro que cuando vayan con la procesión, los oirán desde Lugones. Ruégole, pues, que los lleve y no le pesará.

—Entóncenes, mándelos, don Fortunato, pero el vigulín... que non vaiga por que va oyese poco y pa eso basta Genarón el ciego.

—Querido mayordomo, dijo don Fortunato picado en su amor propio; no sabe usted quien soy yo con el violín. Con mi violín, yo solo acompaño a la orquesta y tal es la fuerza y valentía de mi arco, que hasta me sobrepongo a los clarinetes, a los cornetines, al bombo y a los chinchinos. Además; yo no puedo dejar de ir porque soy el director.

—Non s' enfade, señor. Perdóneme si lu ofendí y... vamos a otra cosa, contestó suavemente el paisano. Vamos a ver, hom: un vigulín, vusté, y dos calinetes, son tres; y dos cornetines, son cinco; y el bombo, son seis. ¿Non basten ya de músicos?

—No, porque le falta a usted el trombón y el contrabajo de metal que son instrumentos grandes y sobre todo, el contrabajo que para llevarle, solamente, hace falta ser muy fuerte y comer bien. El instrumento que le mandaré es un helicón que compré a la charanga del batallón de cazadores de las Navas de Tolosa. Ese, sí, que es instrumento; ¡cómo que ya en ninguna banda de música se toca! Si nos arreglamos le llevaré el Chor que es un mozo de fuerza y de estómago. En último caso, si no quiere usted pagar como músico al que toque ese instrumento... que lo toque el Chor, ajo, y no nos paremos ya más en ello porque se me acaba la paciencia, gritó don Fortunato arrancándose los anteojos.

—¡Por Dios, don Fortunato, non s' irrite. Confieso que non ye lo mesmo entender de ganao, de semar y otre cosas, que de músicas, destrumentos y cantores; por lo tanto déxolo a la su concencia y como quiero que sea una fiesta con munchu rumbu, dígame quantu va a costame.

—Por los cantores y seis instrumentistas, diez duros; para los del ruido, tres duros; total trece duros en seco, pero ya sabe la costumbre de todos los mayordomos. Después de la misa se dá un tente en pié que es, generalmente un pan de escanda, tierno, buen queso y vino blanco o tinto, para todos.

—Y esos tres duros del ruido, non po-

díamos quitálos? porque ¡qué falta fai eso, hom! ¡Buena la tendría yo con el señor Cura!

—No me extraña lo que usted me dice, porque bien se ve que usted nunca fué mayordomo. Se llama ruido, al bombo, platillos y los chinchinos y ya sabe usted que no puede suprimirse.

—Bueno, don Fortunato, le ofrezco doce duros y el tente en pié rumbosu y...tratu fechu ¿non ye verdá?

—Acepto, dijo don Fortunato tendiéndole la mano. El día de San Antonio a las diez de la mañana estaremos todos a la disposición de usted en la casa rectoral.

—Que non se olvide de los villancicos ¿eh? y perdone si lu ofendí en algo.

El día de San Antonio amaneció espléndido. El sol haciendo gala de la potencia de sus dorados rayos, vogaba en el infinito destacándose sobre un purísimo azul sin la más ligera nube. Merced a la blanda brisa marina, ondulaba la gualda y roja bandera sobre la espadaña de la iglesia de Villaperi y respirábase un aroma ambiente de flores silvestres de fresa, zarzarrosa, madreSelva y romero. A intervalos se oían las alegres notas de la gaita tocando la alborada, el vivo redoble del tambor, y algunos cohetes disparados turbaban el agradable silencio.

Poco a poco fueron llegando al amplio pórtico de la iglesia, las mozas con sus brillantes pañuelos de seda de variados colores; los mozos con sus boinas terciadas ostentando orgullosos vistosas florecillas prendidas en la solapa de la chaqueta. La gente sería con sus blancas camisas, que parecían lampazos de nieve, llevaban de la mano los niños de frescas y coloradas carnes, dando envidia a las flores, y las mujeres luciendo sus arracadas, las sartas de coral, el amplio refajo, el elegante y ceñido dengue y la clásica mantilla de paño orlado de terciopelo.

Oíase un plácido rumor de saludos y de risas, cuando un rapazuelo, gritó:

¡La música, la música! y aparecen: el Chor con su monumental helicón que al sol arrancaba sendos reflejos de oro la cartera de los papeles de música pendiente del cuello y empuñando el violín de Don Fortunato. Pachín, llevaba al hombro los sugestivos y pesados chinchinos rematados con vistosos penachos colorados y la brillante media luna, y dos mozalvetes transportaban el bombo y los platillos turcos.

—Buenos días, señores, con voz gruesa dijo el Chor, al entrar en el pórtico.

—Muy guenos, y bien veníos sean los músicos, contestaron varias voces. Un golpe seco y como una cascada de múltiples y agradables sonidos se oyeron al colocar en tierra el bombo y los chinchinos. Una turba de chiquillos rodearon los instrumentos mientras los portadores limpiaban su copioso sudor.

Poco después llegaron radiantes de alegría, don Fortunato con el pañuelo de yerbas colocado debajo del sombrero de medio queso, el rostro afeitado y de un rojo vivo por el calor y don Juan Nava, elegantemente vestidos, retorciendo las engomadas guías del bigote.

Fermín y Carriles, con sus blancos moqueros, al cuello, ríen a carcajadas porque Claverol el viejo, se queja de su sempiterno reuma en la pierna que le impide andar con soltura. Magín, los Claveroles, Iglesias y Manolín, el bajo, constituían la retaguardia.

Mientras se verificaba la presentación y saludo de rúbrica al señor cura en la casa rectoral, el alegre repique de campanas y algunos cohetes disparados, anuncian la procesión.

Abrense las puertas de la fachada principal de la iglesia y salen sucesivamente el rojo pendón tremolando en el aire, la cruz y ciriales detrás, la gaita y el tambor, la imagen de San Antonio llevada en andas por cuatro arrogantes mozos de la parroquia; los devotos van con cirios encendidos y cierran las hiladas, la música, y el clero parroquial luciendo un rico terno de tisú de plata.

El mayordomo asiendo la vara, colocóse delante del Santo y la música tocó una marcha lenta, con denuedo tal que parecía la más nutrida banda. El Chor hacía prodigios de fuerza con el helicón pues las notas graves parecían mugidos de un becerro. Los cornetines desgarraban los oídos; los clarinetes trinaban sus agudas notas y el violín de don Fortunato sonaba fuertemente. Los cantores tapaban la cara



Nota de Arte.—El cuadro artístico de la simpática y popular sociedad "Stadium Avilesino", no ha mucho dió una velada lírico-dramática en el amplio salón del Somines. El teatro se hallaba completamente lleno de público. Las obras que se pusieron en escena titúlense "El Afinador" y "El Contrabando", ambas de difícilísima interpretación por ser de gran movimiento escénico. El público premió el trabajo de los jóvenes aficionados con estruendosos aplausos, obligándoles salir a escena al final de cada acto. La señorita Remedios Castellanos, estuvo colosal, siendo felicidadísima. Luz Fernández y Josefa Fernández dominaron admirablemente sus papeles, valiéndoles su delicada labor muchos aplausos. Manuel Fernández

con los papeles de música al ver lo inflados y satisfechos que iban el mayordomo y el director.

Hizo alto la procesión ante el altar de piedra del campo de la iglesia y cantaron a gran torrente de voz Fermín y Carriles, las estrofas del villancico dedicado a San Antonio, pero tuvo el buen acierto, el señor Nava de dar un puntapié al Chor para que cesara de tocar el atronador helicón, pues los cantores a punto estaban de soltarseles la risa.

A la entrada del templo se cantó el segundo villancisco, e interín, el mayordomo metiéndose entre los músicos, parece como que buscaba algo y sus ojos se revolvían airados a todas partes.

Ejecutose la misa con el acierto que caracterizaba a Don Fortunato y todos los profesores se lucieron "a piacere e a tutta forza" "Ite misa est", contestaron con un Deo gratias a tres voces, que resultó una verdadero fuga... cortada a tiempo con una estruendosa polkita mientras los concurrentes salían del templo satisfechos de tanta solemnidad.

En la sacristía fueron felicitados los artistas por el párroco, los oficiantes y el sacristán-maestro o maestro-sacristán, quien les sirvió en la cocina el sustancioso queso de Cabrales "empujado" con frecuentes traguitos de buen vino. El queso y pan desaparecieron pronto, como por encanto, pues el Chor con el arte que le era peculiar los introdujo en la campana del helicón y... se fué con la música a otra parte.

—Señores; bien, muy bien estuvo la fiesta, decía el mayordomo abrazando a los músicos. Don Fortunato, esta fué fiesta, puño; lo demás na...na. Tenía vusté razón. ¡Qué de Lugones; de Lugo, de Llana se oirien los conetinos y los trompones! Los calinetes, puño, creí que yeren paxarinos que redoblaban la voz. ¿Y los cantores?... ¡Vaya un pecho que tienen! Pa seremos non tienen preciu, pero vamos a cuentas por que tengo que dir a comer co los cures y primero he de pagái, don Fortunato. Quedamos en que...

—Son doce duros, le interrumpió don Fortunato, y si quiere que le haga un recibo.....

(Vulcano) como siempre, hecho un actorazo. Bernardo R. Viña y Carlos Martínez, mantuvieron constantemente la hilaridad del público que los ovacionó. Paulino Menéndez muy natural y muy prudente en su difícil papel. Luis Fernández, superior; José Suárez hizo un borracho muy al vivo y el niño Paquín muy requetebién.

Fué un verdadero triunfo para el "Stadium Avilesino" que logró mucha plata y no menos fama, siendo hoy la Sociedad que como vulgarmente se dice, corta el bacalao en este pueblo.

El reputado fotógrafo señor Alonso hizo la bonita y artística fotografía de los jóvenes que tomaron parte en la función, cuyo trabajo fotográfico publicamos.—Don Cele.—Avilés, abril 1916.

—Poco a poco. Doce duros, non: serán diez duros y ya abondo, porque el tratu ye tratu.

—¿No hemos convenido la función en trece duros? ¡ajo!, gritó don Fortunato; pues trato es trato y a pagar y callar.

—El tratu non lu cumplió vusté, por que faitaron los villancicos, puño, y scuédesc que bien i los recomendé abondes veces. ¿Non ye verdá, don Fortunato?, ¿non ye verdá?

—Sí, cierto es, pero los villancicos no le faltaron a usted.

—Pos yo non los ví, puño, por más que miré por entre vustedes. Pago los diez duros y asunto acabau.

—¡Barajo! don Juan Nava dijo, asiendo de las solapas al mayordomo. A pagar los trece duros o ¡vive Dios! le incrusto el cornetín en la cabeza. Si usted no vió los villancicos, los oyó como todo el mundo.

—Que non pago los villancicos, puño, dijo, queriendo desasirse, el mayordomo que se ahogaba de ira. Los villancicos nin los ví nin vinieron y non los pago nin por los, repuño. A tercu non hay quien me gane y a burru tampoco.

—Diga, paisano preguntó Fermín, ¿cómo son los villancicos para usted?

—Pos, muy guapo; villancicos pa mi son dos rapazos con una saya de paño negro metida pe la cabeza con una faja colorá colgando pe los costazos pa tras y un gorretu de cuatro picos en la cabeza, ¡puño!

Una estrepitosa carcajada a todo trapo saltada por los músicos dejó asombrado al pobre mayordomo.

—¡Qué burro! dijo don Fortunato: esos que usted llama villancicos no son tales villancicos. Esos se llaman niños de coro de la catedral, o colegiales de San José.

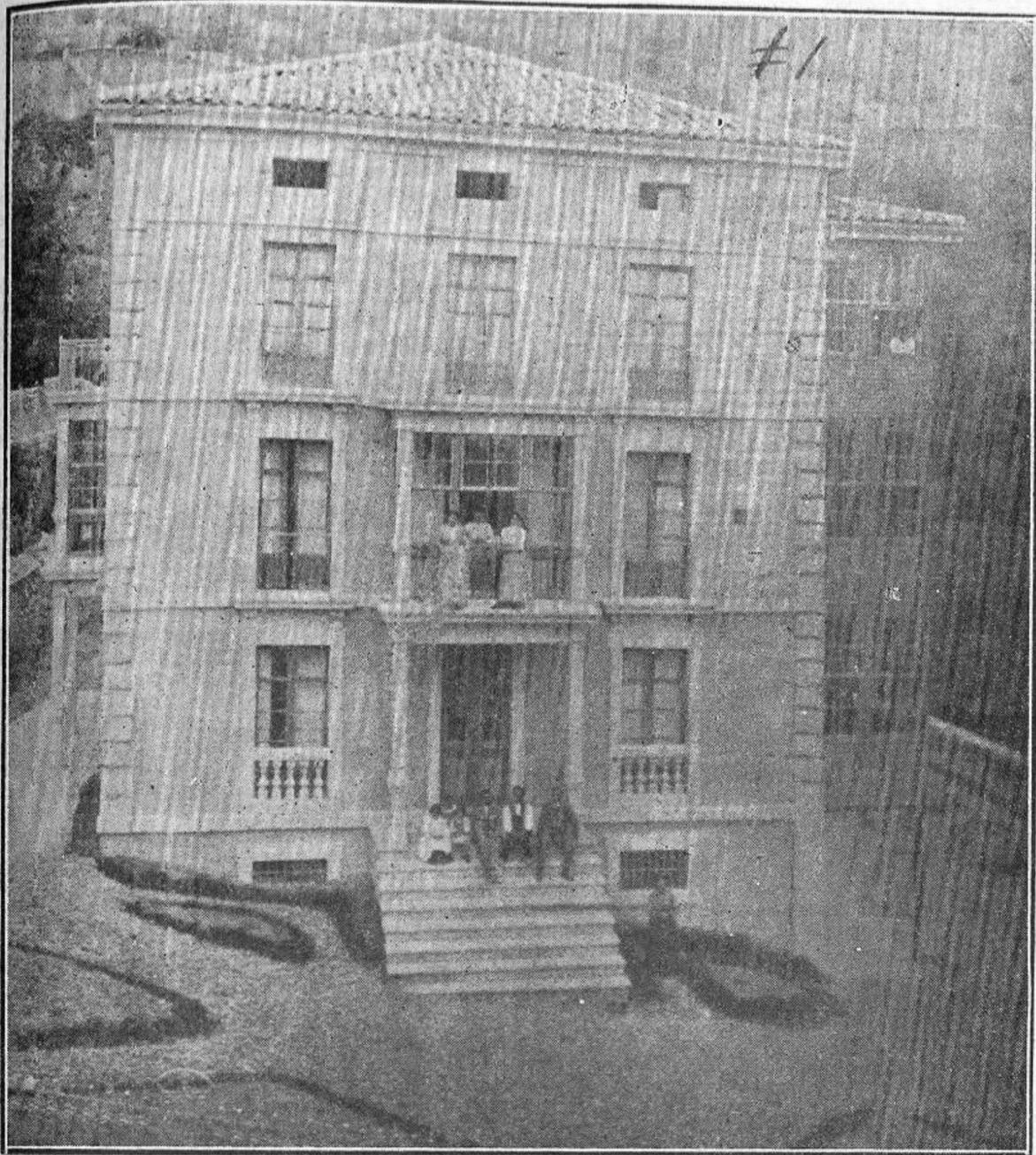
—Entóncenes ¿dónde están los villancicos de vustedes, hom?

—Un villancico se cantó delante del altar de piedra y el otro antes de entrar la procesión en la iglesia. ¿No los oyó, paisano?

—¡Por eso yo tanto miré y remiré y non vi los villancicos per delguna parte!!!

Daniel G. Nuevo ZARRACINA

Lena, Mayo 1916.



TARNA (Caso).—Frente de la casa de D. José Simón González, comerciante en Cananova, Oriente

CARTAS ESPECIALES

DESDE ILLANO

Ha dado a luz, el 31 de marzo último, con entera felicidad, un robusto niño, al que se le puso el nombre de Alberto, doña Elvira Amor Lombardero, esposa del cartero de Cedemano don Francisco López Alvarez.

—En el mismo pueblo también dió a luz el día 8 del actual otro no menos robusto niño doña Amadora Alvarez esposa de don Jesús Fernández Martínez.

En la Baboreira, dió así mismo a luz en el mes de febrero doña María Visitación González, una robusta niña, la que se conocerá con el nombre de María Palmira, es hija legítima de nuestro ahigo don José Blanco y nieta de otro don José, actual Fiscal municipal de este término.

—En esta Villa han dado a luz con la felicidad deseada, dos robustos niños doña Felisa blanco y doña Tarsila Fernández, esposas de don José Fernández y don Manuel F. Villanueva respectivamente, cuyo alumbramiento acaeció el 18 de abril último.

—Las elecciones de Diputados a Cortes se han deslizado con relativa tranquilidad en el distrito de Tineo y por lo que respecta a este concejo con entera, pues conservadores y liberales apoyaron al candidato don Emilio Blanco Parrondo.

Mucho esperaba el distrito de este nuevo político; pero no creyó prudente luchar hasta morir o vencer retirándose del campo de la lucha después de iniciarla, con lo que logró dejar a este Ayuntamiento huérfano de representación en Cortes.

La tranquilidad con que se realizaron es aparente, pues existe cierta marejada que acaso no tarde en producir sus efectos.

—El 29 de abril fué el inicio de revisión de excepciones y exenciones, alegadas por los mozos de este Ayuntamiento y anteriores, habiendo sido declarados inútiles

entre otros don Juan Fernández González, padre del mozo del reemplazo de 1913 José Antonio, residente en esa, a quien desde luego envió mi sincera felicitación, máxime, por ser el último año de revisión y don Ramón Alvarez López, padre del mozo Abelardo del reemplazo del año último residente en Buenos Aires, a quien también felicito sinceramente.

El día 7 del actual, se han reunido en el local escuela de Bullaso, crecido número de labradores, de distintos pueblos, con objeto de tratar de la forma de asociarse.

—Son esperados en esta, procedentes de la Capital de esa bella Antilla, don Manuel Martínez y su esposa, doña Filomena López Mera habiendo salido ayer para Boal con objeto de recibirles, don José Castrillón Martínez. Sean bienvenidos.—Corresponsal.—Mayo 9 1916.

CUDILLERO

Dolorosa es nuestra información de la semana.

El naufragio de la trainera "San Pedro" de la matrícula de este puerto, ocurrido en la tarde del día cinco, con la pérdida de todos sus tripulantes, ha causado tan honda emoción, tan gran sentimiento en el pueblo que todos nos sentimos como heridos por esa desgracia.

Desconócese lo ocurrido pero todo hace suponer—pues no hay dato alguno en contrario—que un golpe de viento produjo el naufragio.

Saliera de madrugada al besugo a una de las playas más cercanas; y como a las seis de la tarde, la vió uno de los vapores de pesca, aparecer (lo mismo que otro barco inmediato que fué de arriba a San Juan) obligada por fuerte vendaval. Después... desaparición; ni lancha, ni tripulantes...

La lancha era de las llamadas traineras, de construcción fuerte. (El camión la nombraba la gente de mar) con el propósito de ser destinada a la pesca de altura.

Descansen en paz los desgraciados naufragos y reciban nuestro pésame sus familiares.

Hemos tenido el gusto de abrazar a nuestro querido amigo Severino Peláez, socio de la importante casa "El Encanto", de la Habana, que viene a pasar unos meses con su familia. El amigo Severino hizo viaje felicísimo, en el María Cristina que llegó a Gijón el día 3.

—En el mismo vapor y procedentes de la Habana llegaron doña Calixta López y su hija Lucianita.

Llegó a Villademar, procedente de Cárdenas, don Ramón Arango. Pasará el verano en la tierra, regresando después a Cárdenas donde tiene la familia y sus negocios.

—Se ha concedido licencia por un mes al Administrador de Correos don Viriato Pacheco.

—El maestro nombrado para la escuela de niños de Cudillero, ha pasado al primer período de observación por enfermo. Con este motivo fué nombrado sustituto el que la venía desempeñando interinamente, don Luis Santos López. Volvemos a las sustituciones y vuelve a cerrarse la escuela por temporadas; y continúa el "maleficio" pesando sobre esta escuela, tan necesaria.

—La pesca abunda. El chinchorro se pescó cuanto se quiso, aunque los precios han sido bajos. La merluza, en cambio, sigue cotizándose muy alta; hay barco que viene de la marea con catorce o quince y vende a cuatro pesetas. De modo que el gremio se defiende. Pero lo que está dando gran vida, a pescadores, fabricantes y al pueblo trabajador es el bocarte que se pesca en grandes cantidades. Solo una fábrica, la de Orlando Ariosto, compró un día: mil doscientos millares! Como la pesca no es grande, y hay tanta, el precio es bajo, oscila entre dos y cinco pesetas. Mas hay que ver lo que se paga por transportarla a las fábricas, y en éstas prepararla. Buena falta hace todo, porque la subsistencia se están poniendo por las nubes; y como aquí no hay policía de abastos, abusan los especuladores sin que nadie les ponga cortapisa.—B. L. V.—Mayo 10. 1916.

CRONICA DE LLANERA

En el barrio de Tartiere, parroquia de Cayés, se está construyendo un gran edificio que será destinado a Teatro y Casino, pues en el que actualmente se dan sesiones cinematográficas resulta incapaz para dar cabida a tanto público como a él concurre. Estas cultas distracciones tienden a evitar, en lo posible, que la gente obrera pase en las tabernas los días festivos embruteándose y minando su existencia con el abuso del alcohol, lo que ha de conseguir la Sociedad fundadora, pues cada sesión es un lleno.

Noticias.—El Diputado a Cortes señor Conde de Revillagigedo, ha donado 250 pesetas para la reparación y terminación del trozo de camino vecinal de Tuernes a la Granda (Santa Cruz), con lo que una vez ejecutadas las obras podrá irse cómodamente en coche o auto a enlazar con la carretera de los Campos a Trubia; mejora necesaria y beneficiosa para Llanera.

—Por la parroquia de Ables pasaban el 3 del actual dos desconocidos conduciendo una novilla; y como varias personas que los vieron presumieran fuera producto de un robo, procedieron a interrogarlos, acabando aquellos por declarar que la habían hurtado en Aguerina, Belmonte. En su consecuencia los detuvieron, y conducidos ante la guardia civil, Rafael Alonso Menéndez, que dijo ser de Salcedo (Quirós) manifestó que él, solo tenía participación en el hecho de autos; y si bien le acompañaba Francisco Pérez y Pérez, se encontraron al pasar por San Cucufate, por llevar dirección idéntica ambos; puesto que iban para Oviedo.

Una vez en la cárcel de Posada, no le gustó al Rafael la topografía del pueblo ni el chalet donde lo hospedaron, pues por la noche se dedicó a trabajar y haciendo un hoyo por debajo de la puerta intermedia entre el depósito y archivo se fugó, sin que se sepa el rumbo pues no se lo comunicó ni al compañero de fatigas, según éste declaró. A la mañana siguiente el Alcaide, don Enrique Rodríguez Alonso mandó a que se enteraran de cómo habían pasado la noche, encontráse

con la celda completamente transformada y creyó al ver el terreno tan removido que se trataba de un terremoto. La novilla fué depositada, en poder de D. Modesto Vázquez Rodríguez. Francisco Pérez (que no se fugó por no darle la gana), aseguraba ser persona de gran honradez e influencia (es mendigo de profesión) y que la detención de él traería serios disgustos. ¿Acaso saldrá España de la neutralidad por tal detención?

¡Apídate de los demás españoles, Pachín, que no han tenido participación en aquella y evita los lamentables inconvenientes que nos acarrearán si de tí depende! ¡Válganos Dios con Pachín!

—**Ferros.**—Al regresar de la mina de Santofirme y en el sitio llamado "Pozo del Arenal", salió herido por disparo de arma de fuego el vecino de Monteagudo, Celestino García Díaz. Culpa como autor de ellos, a Jesús Martínez y Martínez. Ocurrió el hecho el día 4 del actual. El denunciado fué detenido, e ingresó en la cárcel a disposición del señor juez don Fernando Ablanedo, que decretó su detención.

—**Posada.**—Francisco López Menéndez, dió parte a la guardia civil, de que su yerno Ramón Alonso González, en su ausencia, le hurtara una vaca con su ternera que estaba en el corral. Conducido a la presencia judicial, aseguró el denunciado que las reses le pertenecían en propiedad: los tribunales se encargarán de dilucidarlo.

—Retirado de la vida de comerciante, don Bonifacio Rodríguez Menéndez, de Posada se ha instalado por el nuevo arrendatario de la casa don Manuel Rodríguez, una bien montada y surtida tienda de ultramarinos, cereales y licores. El amable trató y los buenos productos que expende, auguran al nuevo dueño halagüeño negocio.

—Para el 11 del corriente mes está señalada la vista en la Audiencia de Oviedo de la causa por homicidio de Ramón del Valle, siendo el procesado Genaro Menéndez González.

Con este motivo se halla entre nosotros su hija doña Fructuosa. Daré detalles del resultado.

—**Defunciones:** Lugo: José González González, 49 años; San Cucufate: Manuel Suárez Vázquez, 71; Prubia: Josefa Paredes Fonlora, 72; Villardevayo: Ramona Alonso Díaz, 48, Ables: Ramona Díaz Rodríguez, 25; Santa Cruz: Ramón Alvarez, Nomparte, 86; Villardevayo: Angel García Díaz; Arlos: Ignacio Sánchez García.

No hubo matrimonio alguno por ser cuasmas y hallarse cerradas las velaciones; y aún cuando vino la Pascua, continúan tan herméticamente cerrados para la mayoría de los jóvenes que en vano se encomiendan a Santa Rita, para que les depare, lo que cada una de ellas necesita. Estamos en mayo, mes de las flores; y algún americano he de ver con ellas en el ojal de la americana: todo es cuestión de andar por donde haya jardín...—**Ramón Rayón.**—9. 5. 1916.

DESDE CASTRILLON

HA empezado el mes de las flores y desde que empezó, nos hemos dedicado a visitar todos los templos de este concejo para poder transmitir a nuestros lectores de ASTURIAS noticia detallada de cuanto en ellos ocurre.

Empezamos en Santa María del Mar y hemos terminado en Naveces, sin que notásemos diferencia de este año a cuando éramos unos guajes y nos entreteníamos en jugar al salto en el campo de la iglesia.

Este es, sin embargo, el mes que los templos se ven más concurridos, y hasta los más ateos suelen ir a rezar el rosario y oír a las jóvenes que cantaban las flores, por existir rivalidad, sobre cual es la parroquia donde mejor las cantan.

Hay algunas en que solo las rezan, quizás por falta de cantantes o por no tener quien las ensaye. Hay otras, que por el contrario, llenas del mayor entusiasmo, las cantan que es un dolor: unas que sueltan un gallo y otras que en vez de cantar parece que están "roncando".

Pero donde existe más rivalidad es entre Santiago del Monte y Naveces. La primera de éstas es la que lucha con menos suerte, y a la verdad que las jóvenes que las cantan no lo merecen, porque a bellas no hay quien las gane. Las segundas, no

menos desgraciadas en belleza que las primeras, cantan de una manera magistral: las hijas de las personas ricas del pueblo se unen a las pobres, buscando entre éstas las que tienen buena voz y ensayándolas lo mejor que pueden. Y como las señoritas (no olvidemos de que en España se llaman señoritas a las que tienen dinero o aparentan tenerlo aunque sean casadas) han estudiado solfeo, les es fácil ensayar a estas humildes aldeanas. En las dos Iglesias hay armonium; para mayor desgracia en Santiago no hay quien sepa tocarlo y en Naveces, sí.

Esperemos las fiestas de las flores para dar el fallo, que no dudamos, triunfarán las "agudas" de Naveces.

Según nos informa el señor cura párroco de Santa María del Mar, una virtuosa señora de esta parroquia ha iniciado una suscripción para el arreglo de la Iglesia, que está en estado deplorable, y ya asciende lo recaudado a tres mil pesetas.

Si la recaudación sigue en aumento nos decía el señor cura, entonces se hará una nueva iglesia en un lugar más apropiado que el que ocupa la actual; pero sin destruir el santuario. Para decidir esto se espera la llegada de los señores Valle y saber además a cuánto asciende lo que ellos han recaudado.

¿En qué piensan los vecinos de Naveces, que hace un año que está terminada la escuela para niñas y todavía están pagando alquiler por un local que no reúne las condiciones apetecidas? ¡Ay, agudos, agudos! Dios quiera que cuando leáis esta crónica se esté haciendo uso de aquel hermoso e higiénico local.—**Aquilino Fernández.**—Mayo, 12 1916.

DEL AMBIENTE ASTURIANO

La fiesta de San José, de Lué

Costas las de Levante
playas las de Llovet,
dichosos los ojos
que os vuelven a ver.

RAMON Rivero, nuestro simpático amigo, de pié sobre el estribo del automóvil, con la gorra en una mano, y los cabellos ondulando a merced del viento, soltó esta copla al aire y los aplausos



Cinco casinos, hijos de D. José Simón González

nuestros la ahogaron. Estábamos en la carretera de Colunga, en aquel sitio donde nace el camino de Lué. Hasta allí habíamos ido a bordo de un automóvil propiedad de Villamanolos y de allí al campo de la iglesia donde se celebraba la romería, debíamos ir en otro, propiedad, según dicen las gentes, de San Fernando.

Atraídos por el notorio renombre de esta fiesta, llegábamos a Lué firmes en el propósito de divertirnos cuanto pudiéramos.

Desde la carretera al lugar donde se efectúa la romería hay un pedacín. Nosotros no sabíamos bien el camino y nos vimos obligados a preguntar varias veces a la gente que a nuestro paso encontrábamos.

—Enseguida tan allá.

—Ya tuvieron qu' andar más de lo que yos falta.

—Por ahí, sigan alante; lleguen enseguida.

Los vecinos, en su afán de aportar romeros, nos animaban con frases parecidas a éstas, queriendo hacer corto el camino; pero... ¡quía! Cada vez lo encontrábamos más largo, y ¡qué fatigas!

En cambio, sólo el aspecto de la romería nos hizo olvidar las penas del viaje. ¡Aquello era animación! Cerca de un gaitero que hería los oídos con los sonidos chillones de su gaita, agitábase unas cuantas mozas y algunos mozos. Mas allá, una banda de música y un organillo alternaban y al compás de su música bailaba otra multitud de mozas y mozos.

He de consignar que las mozas que en Lué ví, eran muy hermosas, muy simpáticas; muy asturianas.

Bajo el toldo de las barracas hervía la gente, y el líquido disminuía en los puestos.

Al llegar nos ensordecieron las voces:

—Chachos, los de la villa: a ver como me compráis les avellanes pa llevai a la moza—gritaba una dulcera.

—Veni acá, probai esta sidra que paez fecha con les mismes manzanes que comió Eva en Paraiso—nos convidaba un amigo.

Dentro de las barracas disputaban los hombres, queriendo pagar cada uno el gasto completo.

En un rincón de uno de aquellos cabarets ambulantes una moza y un mozo bebían una sangría, muy juntos como si estuvieran diciendo algo... mirando al suelo sin hablar palabra: el mozo tenía la jarra entre los pies y el vaso en una mano; de vez en cuando escanciaba, la moza humedecía los labios con aquel vino azucarado y él, más valiente, apuraba el vaso lleno.

En un hueco que había entre dos barracas un "americano" en compañía de su familia, comía dulces, de los finos, y bebía vino, también de lo bueno.

En un extremo del campo, donde no llegaban los hálitos de la juerga, dos hombres de aspecto algo humilde, teniendo cerca una muchacha chiquita que asustada por el jolgorio del día no acertaba a hacer el menor movimiento, apretaba entre las suyas la mano del que debía ser su padre, cejándole la otra para accionar. Largo rato debieron hablar, porque muy tarde se levantaron ambos, la muchacha quedó colgada del brazo de su padre. El otro hombre echó mano al bolsillo y sacó una moneda que quiso dar a la niña; ésta quería incrustarse en el cuerpo de su padre porque le daba vergüenza tomarla. El hombre insistía y su padre también quería oponerse; al fin persuadió al amigo que lo tomó a desaire y se despidieron.

Entraba la gente y salía en la iglesia, y fuera agitábase en holocausto a Terpsícore.

Nosotros, a qué negarlo, hicimos de todo un poco: bailamos a todo, bebimos de todo y visitamos la iglesia.

Al otro día, algo cansados y pesarosos, mientras nos entregábamos a nuestra faenas cotidianas, pensamos en aquel refrán que dice: el que va a la romería, arrepítese al otro día..."

Rosendo Alonso BEDRIÑANA

Villaviciosa, mayo 1916.

MARIO ROTLLANT.

Fundición de cemento.

Estátuas y panteones.

N.º 4

LA CANCION DE HOY.

En Oviedo, no me caso;
en Gijón, lo pongo en duda:
tengo de hacer un palacio

junto a la iglesia de Trubia.
La mi morena
que no me aguarde
que vivo lejos,
que llegó tarde.

para luego como recompensa, el que no pierde la vida, una cosecha de desencantos.

Quando regresamos a Tineo lo hicimos en compañía de un amigo que también conoce a Cuba y esto nos sirvió para que hiciésemos algunos comentarios de allá y de acá. Nuestra conversación la interrumpíamos a cada momento para escuchar, pues ya era la hora del crepúsculo vespertino, los cantos unos alegres y otros melancólicos de los grupos de muchachas, las tinetensas del porvenir que venían en nuestra misma dirección.

Quando trazamos estas líneas las campanas de la iglesia están doblando a muerto, no sabemos por quien será. Nosotros que tantos años tuvimos ausentes de aquí hoy, de esa misma campana ya podemos decir:

La campana de mi pueblo
si que me quiere de veras,
se alegró cuando nació
y llorará cuando muera...
Hasta la próxima.—H.—Tineo, 5 de mayo de 1916.

EXCELSITUD

Al Centro Asturiano de la Habana.
Desbórdese mi mente como un raudal (sonoro) de lírica cadencia. El carabuk del moro sus notas melodiosas le preste a mis casus (talidas); de los dormidos lagos resurjan las crisálidas (lidas) y entonen vigorosas canciones ideales como una lluvia mágica de notas musicales. (les.) Despiértente las musas, canciones sempiternas (ternas) de inspiración radiante, de vibraciones (tiernas), para narrar de Asturias mi tierra bienhechora (chora), la luz que la ilumina, las glorias que atesora (sora).

Rendirle humilde ofrenda a sus amantes (hijos) en quienes hoy Minerva los ojos tiene fijados (jos), y en prueba de cariño, la gran Verdad, (notoria), elévalos triunfantes al templo de la Gloria. (ria). Asturias, sacra fuente de ciencia, y heróismo, inagotable cauce de puro idealismo, de sabios y de héroes la cuna milagrosa, de ricos vegetales la tierra prodigiosa. Allí nació el insigne Melchor de Jovellanos, el eminente sabio que admiran los humanistas (nos) el escritor sublime, el pensador profundo; la estrella veneranda que lumbró le dió (al mundo) y que en Gijón levántase sobre alto monumento. ¡Asturias! Noble cuna del ínclito Pelayo, de aquel guerrero invicto, que cual tronante rayo, blandió como un atleta la redentora espada (da) hasta que vió su tierra del moro libertada. (da). Aquella tierra hermosa, fecunda y sacrosanta (santa) en donde el Bien, en éxtasis sublime ríe (y canta) retrátase en mi mente bañada de fulgores, cual Paraíso plácido de luces y colores... Salve, "Asturiano Centro", que espíritus (tus hermanos) cual ciclopes benignos prendidos de las (manos), elevante a lo empírico bajo dosel gigante y el mundo te contempla magnífico y brillante. (llanté). Hospitalario centro donde encuentra el (hombre) maravilloso amparo de excelsitud su nombre; (bre); Axulio prodigioso de manos de la Ciencia, Doncella que cultiva la flor de la existencia. (cia).

Solo la unión unánime, viril, genial, vehemente logra formar un centro tan grande y floreciente cual éste que asombrado y extático con templo que es a la vez amparo, colegio y Sacro (Templo) y el mundo que lo admira, exclama y no (se engaña) ¡Oh, gloria de esta Antilla, de Asturias y (de España!

Prudencio FERNÁNDEZ

Habana 7 de mayo de 1916.

DESDE SAN JUAN Y MARTINEZ

La festividad de Pascua en Cancienes.— Tan simpática nota me la envía desde el inolvidable pueblo de la infancia, mi querido amigo Jesús A. Suárez, y que copiada literalmente dice así:

Con una animación extraordinaria se ha celebrado la fiesta de pascua, la que cruzó con demasiada rapidez, pues su tiempo primaveral en todo, nos hizo admirar profusión de flores que embelleciendo el sendero de nuestra diversión nos acariciaban enviándonos sus más delicado aroma y demostrándonos una y mil veces lo prodigo que es la bella naturaleza.

El tañido y repique de alegres campanas nos anunció la hermosa fiesta que a expensas del celoso señor Cura Ecónomo don José F. Pedrera es anunciaba. En efecto pronto la Iglesia fué completamente llena, siendo imposible abrigar a infinidad de fieles que por distintos caminos acudían a recibir la Santa Bendición.

La típica gaita y tambor amenizó el espectáculo siendo digno de admirar el orden y respeto que en todos los actos sagrados se observó.

La sagrada palabra fué pronunciada por el mismo señor Cura quien con un lujo de razones primorosamente expuestas, convenció a los fieles asistentes al acto, demostrándoles los beneficios que reporta la fe, la cultura y el respeto.

La procesión resultó brillante arrojándose al paso de la sagrada imagen, una alfombra de flores símbolo precioso de al en cantadora primavera.

Y vamos a la fiesta juvenil que por el lujo de galas que los pollitos ostentan, presagio que algo grato se avecina.

Un redoble de tambor y gaita nos anuncia el baile que con bastante sentimiento de no poder por lo menos tomar parte, nos concretamos a ser meros espectadores y semijurados de los buenos, y malos bailadores. ¡Qué entusiasmo! ¡Qué coloquios! ¡Qué promesas de nueva vida y nuevo hogar! ¡Qué palabras más dulces y armoniosas, escuchan los oídos isgilosos! ¡Qué desencantos después! ¡Qué susurro posteriormente se escucha que como aleteo de pintada mariposa, nos parece la melodiosa voz del incumplido galán...

El baile sigue, y los focos de luz indican su prolongación, y con un adiós de envidia a la simpática juventud, que con tan buen humor se echan sobre las fiestas dimos por terminada fiesta tan inolvidable, si el menor incidente".

Reseñada la nota que antecede, parto para la culta sociedad "Unión Club" de este pueblo, en pos del típico danzón que mitigue la terrible nostalgia que ahora padezco.—Cirilo A. Alvarez.—San Juan 4 de Junio de 1916.

La mutualidad escolar de Miranda, Avilés

Esta institución, creada por el celo infatigable de un obscuro maestro de aldea, pedagogo ilustrado y apóstol de la enseñanza, don José F. Artime, acaba de editar la Memoria-Balance del ejercicio segundo folleto esmeradamente impreso, en el que se consignan todos los datos y antecedentes relacionados con la piadosa y trascendentalísima Mutualidad Escolar.

Lo que ésta representa y los fines a que tiende, es difícil expresarlo en los límites de un suelto periodístico. Fomenta el ahorro entre los niños, concédeles socorros, médicos y pecuniarios, en casos de enfermedad, y lo mismo a sus padres, celebra conferencias y fiestas escolares, distribúeles libros de enseñanza y amena lec-

fura y realiza, en fin, una completa labor de amparo y cultura entre la infancia de Miranda, (Avilés).

La Mutualidad Escolar, admirablemente regida, tiene el apoyo decidido de todas las personas que se han percatado de sus beneficios las que la alientan con sus dádivas y en muchos casos con su apoyo personal directo, formando parte de su consejo administrativo, al que no son ajenos tampoco los pequeños mutualistas.

Entre los que más se distinguen en esta noble empresa de socorrer a la Mutualidad, se destaca nuestro respetable convecino, el opulento almacenista don Ramón López, hijo de Miranda, nombrado Presidente Honorario en agradecimiento a su generosidad y a sus constantes donativos. No hay mirandino que no aporte su concurso, lo mismo que la mayoría de las personas pudientes de Avilés, encariñadas con las tendencias de esta asociación digna, por mil conceptos, de alientos y estímulos.

La Memoria a que nos referimos, y por cuyo envío damos gracias, se distribuye gratis. Su impresión, no obstante formar un tomo de 200 páginas, con algunos grabados en el texto, muy ameno e instructivo, ha sido costeadá por varios anunciantes de Avilés, que de este modo práctico contribuyen a fomentar la Mutualidad. Los que deseen recibirla, sobre todo los naturales de Miranda y Avilés, a los que interesa poderosamente pueden dirigirse al señor Presidente, y a vuelta de correo tendrán en su poder el respectivo ejemplar, libre de gastos.

UNO DE LA CASA

De "El Orden", bello semanario de Cangas de Onís, copiamos el siguiente artículo, que consideramos verídico y justo acerca de la personalidad extraordinaria de nuestro querido amigo Amalio Machín, copropietario de ASTURIAS:

"Los asturianos en Cuba.—Don Amalio Machín.—Hay hombres de los que pudiérase decirse lo que de las buenas obras: que entran en pocos en libra. Los tiempos actuales no son pródigos en hombres de esta clase. Hay muchos sí—particularmente entre los connotados de la emigración asturiana—que llegan a parecer de oro de ley a fuerza de halagos periodísticos y elogios de los amigos; pero en realidad hombres de mérito tangible hay pocos entre nosotros.

Don Fulano y don Zutano y don Mengano han llegado con la ayuda de un tío, verbi gracia, a reunir 25 mil duros en 25 años de trabajo, más si no fuera por aquella mano amiga y este sacrificio de toda la vida, esos apreciables paisanos no habrían logrado en tierra americana más que un sencillo modus vivendi.

Es doloroso; pero hay que decirlo: los de la generación que se va, no valían para otra cosa...

Pero de entre los emigrantes de aquella era como de la presente, hánse destacado algunos con personalidad propia y vigorosa. Estos son los que a la chita callando, pico hoy y pico mañana fueron creando los valores inmensos que la colonia española tiene por estos países. Son estos los directores de la reconquista de América por España, de la nueva posesión—espiritual y mercantil no más—a que aspiran los cerebros serenos y previsores. La acción estupenda de estos hombres

es paralela a la de Cortés, Pizarro y Balboa—y aún me parece, por razones de tiempo y medios, superior a la de aquellos capitanes místicos,— y día llegará en que los regentes de España sientan deseos de emular a estos pilares anónimos de la patria.

Don Amalio Machín es uno de estos pocos hombres que señalamos con méritos tangibles entre los emigrantes, uno de los creadores de la alta grandeza española en América. Supo ser bastante para sí hasta hacerse hombre de provecho, y ya se sabe: el que uno sea capaz de elevarse a sí mismo, prueba que se es quién para elevar a los demás.

Don Amalio Machín es el más distinguido hijo de Cangas de Onís que hay en Cuba. Y su posición superior—lo repito—no se la proporcionó el dinero. Su posición superior se la proporcionó su talento extraordinario, su voluntad cultivada y su deseo de llegar.

Se hizo de la nada, como quien dice. Y desde los más humildes cargos, de jovenzuelo, llegó a los más altos puestos que la colonia asturiana de Cuba puede ofrecer a sus paisanos singulares.

Fué Secretario del "Centro Asturiano" mucho tiempo: todo le que quiso, hasta que nuestros prohombres le sacaron de allí para administrar el mejor periódico español de América: el "Diario de la Marina".

No fué presidente nunca del "Centro Asturiano" ni aspiró a serlo; pero, como decía el otro, fué amu del amu y "Korán" de consulta de todos los gobernantes que pasaron por la casa durante los últimos años.

En "Diario de la Marina" su labor es reciente; y así y todo, sin embargo, ha tenido tiempo suficiente para dar al periódico un doble valor del que tenía hace unos años, y puede asegurarse a pies juntos que el decano de la prensa habanera nunca gozó de tanta popularidad como en la era presente, en que, unida a la suprema dirección del más ilustre de los españoles en América nuestro poderoso y prestigioso paisano Excmo. Señor don Nicolás Rivero, está la sabia gestión administrativa del señor Machín, el colaborador más eficaz que tuvo a su lado el maestro don Nicolás desde que dirige el popular rotativo.

Machín es uno de los beneméritos de España en América. La patria está, como con otros muchos, en deuda con él. Una deuda que no se paga; mejor dicho, que no se cobra. Porque los españoles como este asturiano de Cangas de Onís, que tornan a la patria después de una prolija expatriación, no aspiran a recompensas oficiales: aspiran solamente a poder reír y llorar otra vez siquiera sobre la bendita tierra en que nacieron...—Uno d' Uviéu.—Habana, abril, 1916.

MARIO ROTLLANT.

Fundición de cemento.

Estátuas y panteones.

TITULOS DE CHAUFFEURS.

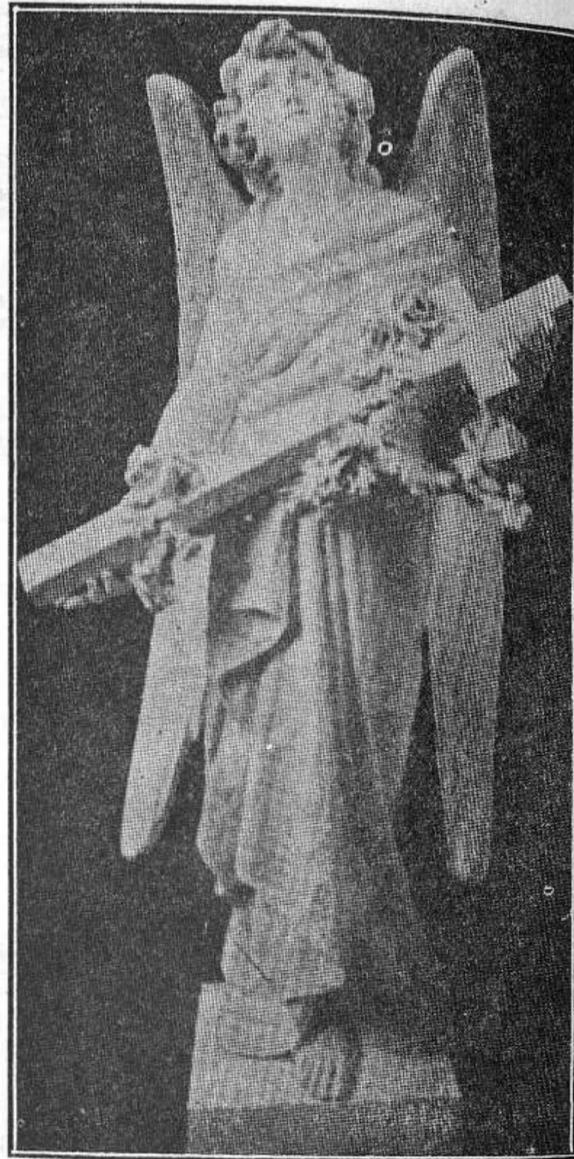
o licencias para establecimientos o para fabricar o demoler casas. Rápidamente los gestiona O. E. Rodríguez, Teniente Rey 92, bajos. Teléfono A-8443. Apartado 1603, Habana.

MARMOLERIA

CON MAQUINARIA ELECTRICA

— DE —
JUAN CARBALLO

ESTRELLA 134 TELF. A-3416
ENTRE GERVASIO Y ESCOBAR



Estátuas para cementerios de todas formas y tamaños.—Panteones: los hacemos y tenemos preparados para enterrar, desde el más lujoso al más sencillo. Mármol de todas clases y colores.—Pidan catálogos.

"EL CONFLICTO EUROPEO."

Los compañeros don Nicolás Rivero y don Joaquín Gil del Real, han coleccionado en un volumen las "Actualidades" y "Diario de la guerra" que han venido publicándose en el decano desde agosto de 1914 al 31 de diciembre de 1915.—Los que deseen el libro pueden pedirlo a Prado 103. Vale un peso moneda oficial.

Taller de FOTOGRAFADOS

Líctos artísticos de línea y medio tono

MENEZ
LOPEZ

Trabajos Comerciales

SAN JOSE
No 7

HABANA

TELEF
A 7461

Compañía Cubana de Fianzas

CUBA 76 Y 78.—TELEFONO A-2382.

Capital pagado: \$226.000.00

Fondo de reserva: \$100.000.00.

Presidente: Guillermo de Zaldo.

Vicepresidente: Cosme Blanco Herrera.

Secretario-Letrado o Consultor: Claudio G. Mendoza.

Directores: Narciso Gelats, Luis Suárez Galbán, Dionisio Velasco Claudio G. Men-doza, Carlos de Zaldo, Francis J. Sherman, Carlos I. Párraga, Sebastián Gelabert, Herm. Upmann.

Esta Compañía Cubana de Fianza, fundada en el año 1903, y domiciliada en la calle de Cuba número 76 y 78, continúa prestando toda clase de fianzas. Asimismo ha organizado un Departamentó para la Administración de propiedades y garantía de títulos de dominio.

RAMON GUTIERREZ, Director General.



Nada bueno se consigue usando cristales baratos. Venga a vernos y le explicamos el porqué.

EL TELESCOPIO

SAN RAFAEL NUM 22.

entre Amistad y Aguila. Habana. Teléfono A-6308. Graduamos la vista por correo y remitimos catálogo gratis, solicítelo.

Compañía Naviera de Cuba, S. A.

SAN PEDRO 6. HABANA.

Teléfonos: Información General, A-5315. y A-4730.—Administración: A-9482.

Vapores de la Empresa.—Chaparra, Gibara, Julia, Habana, Santiago de Cuba, Julián Alonso, La Fe, Campeche, Las Villas Reina de los Angeles, Antinógenes Menéndez, Purísima Concepción, Caridad Padilla, Antolín del Collado.

PUERTOS DE ESCALA.

Costa Norte de Cuba.—Habana, Isabela de Sagua, Caibarién, Nuevitas Manatí, Puerto Padre, Gibara, Vita, Banos, Mayarí, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo, Santiago de Cuba.

República Dominicana.—Santo Domingo, San Pedro de Macorís.

Puerto Rico.—Ponce, Mayagüez, San Juan.

Costa Sur de Cuba.—Los Indios (Isla de Pinos), Cienfuegos Casilda, Tunas, Júcaro, Santa Cruz del Sur, Guayabal, Manzanillo, Ensenada de Mora Santiago de Cuba.

Costa Norte de Vuelta Abajo.—Carenero, Gerardo, Bahía Honda, Río Blanco, Berracos, San Cayetano, Malas Aguas, Santa Lucía, Río del Medio, Dimas, Afroyos, Ocean Beach, La Fe.



AGUA MINERAL LA COTORRA

EL CONTROL DE LA SALUD.

*Claudio Conde - Propietario - Teléfono I 2736
- San Felipe N.º 4 -*

La Caja de Ahorros abre cuenta a los del interior; no tiene más que sacar un giro postal, o mandar un cheque de una buena casa de comercio, y la Caja les abona en cuenta todo lo que manden, les remite el recibo y no cobra nada por todo eso. ¡Aprovechen, asturianos! y pongan sus cuartos a buen recaudo.



LA CASA DE ROSINA LA DE PRAVIA

Cable: NALON.

Telégrafo CUCO.

Teléfono A-3234

LA CASA DE ROSINA LA DE PRAVIA

¿No conocéis a ROSINA? —¡Quién no la conoce! —Si queréis comprar zapatos, id a casa de ROSINA. Si os embarcáis y necesitáis equipaje, id a ver a ROSINA. —¡Qué barato vende ROSINA LA DE PRAVIA.— ROSINA, siempre muy atenta, os espera en la peletería.

“LA EXPOSICION”

MANZANA DE GOMEZ

frente al Teatro Campoamor

El Jefe Neurasténico.

ANUNCIO DE VADIA SAN LAZARO 199



En el banco, la oficina, el bufete y en el comercio, es una desgracia, porque inútilmente protesta, regaña sin razón, sin motivos se queja, mortifica a los empleados, aun al celoso y cumplidor, haciéndole aborrecible el trabajo.

El jefe neurasténico desorganiza su oficina, porque nada encuentra bueno, aun lo inmejorable. Todos sus empleados le abandonan y se encuentra al cabo, solo con su neurastenia.

La curará pronto tomando el Elixir Antinervioso del Dr. Vernezobre, que nivela sus nervios, le vuelve la razón que tenía perturbada y sonríe a la vida satisfecho de vivirla.

Pídase en Todas las Farmacias.

LECHERA
LECHE CONDENSADA
LA MAS RICA EN CREMA

N. Gelats y Ca.

Operaciones de banca en general.

Bóvedas de seguridad para custodia de valores, documentos, &

SECCION DE CAJA DE AHORROS

AGUIAR, núm. 106 y 108

HABANA

¿HABEIS probado las riquísimas morcillas marca "La Praviana"? Son las más exquisitas y las venden los importadores "Llera y Pérez," Jústiz número 3, Habana.

ANUNCIO DE VADIA SAN LAZARO 199



Pronto se Acabará este Gozo.

El placer del asmático de acostarse y dormir tranquilo, porque estamos en verano, se le acaba en cuanto llega el invierno, porque la tos, las asfixias, le privan del sueño, le hacen velar todas las noches.

El asmático está en la época mejor de prepararse para gozar en invierno como en verano, sin toses, asfixias ni ahogos, tomando SANAHOGO, que alivia el asma a las primeras cucharadas y cura en breve tiempo.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS. DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO 91.

CORRESPONDENCIA DE LA REGION

El presidente del Centro Asturiano de la Habana, en Gijón

Preparativos.—Llegada del "Reina María Cristina.—Comisiones al Musel.—Cumplimientos a bordo.—Desembarco.—En el Ayuntamiento.

Segun conocerán los amables lectores de esta Revista y conforme anticipaba en mi correspondencia anterior, en el trasatlántico español "Reina María Cristina" vino a la anorada "tierrina" el presidente de ese Centro Asturiano, don Vicente Fernández Riaño.

La Delegación gijonesa de dicha Sociedad había preparado a tan elevada personalidad un recibimiento que resultó estupendo, deseosa de mostrar una vez más a los queridos hermanos que en lejanas tierras engrandecen la patria chica el cariño inmenso que les profesan los que aquí nacimos y vivimos.

El último martes la referida Delegación ya tenía cursadas sus invitaciones y hechos todos los preparativos del recibimiento.

Al amanecer del miércoles anclaba en el Musel, atracando al espigón del muelle de Rivera, el "Reina María Cristina"; que conducía al simpático Presidente del Centro Asturiano de la Habana.

Poco después llegaban al puerto exterior gijonés numerosísimas comisiones y personalidades, que daban un animado aspecto a aquella inmensidad de muelle.

Todas estas comisiones fueron pasando a bordo a saludar al señor Fernández Riaño.

Primeramente lo hizo la Delegación del Centro Asturiano, cuyo presidente el popular don Donato Argüelles se encargó de hacer todas las presentaciones.

También en primer lugar saludó al señor Riaño una comisión del Ayuntamiento gijonés, al frente de la cual figuraba el primer teniente Alcalde, don Joaquín Menchaca, quien en efusivas frases le dió la bienvenida.

A las nueve de la mañana ya habían terminado los cumplimientos a bordo, no obstante ser numerosísimas las comisiones, como puede juzgarse por la siguiente lista:

En nombre del Ayuntamiento, los concejales don Joaquín Menchaca y don Rafael Laviada; por la Cámara de Comercio, don Justo del Castro y don Marco Costales; por la Junta de Obras del Puerto, don Adolfo Trapote, presidente don Pedro Diez Tirado y don José Paleo.

Por la Delegación Gijonesa del Centro Asturiano de la Habana, don Donato Argüelles del Busto, presidente, don Juan G. Posada, don Jesús Caneja, don Higinio Gutiérrez, don Pancracio García López don José Gutiérrez, don Bernardo Meré, don Mariano Moradillo y "Adeflor"; el senador por este distrito universitario y presidente de honor del Centro Asturiano de la Habana, don Fermín Canella y Secades; el director del Instituto de Jovellanos, don Miguel Adellac; por el Real Club Astur de Regatas, don Carlos Cienfuegos Jovellanos, don Fernando Galarza, don Fernando Quirós, don Romualdo Alvargonzález, don Julián Ayesta; por el Casino de Gijón, don Casimiro Menéndez Pazo, don Miguel Palacios y don Luis Ablanado.

Por el Círculo Mercantil, don Angel Gómez, don Tomás Pérez don Luciano Navarro y don Alfredo Alonso; por el casino "La Unión", don Enrique Eguren, don Ramón Gómez, don José Meré y don José Llana; por la Agremiación de fabricantes e industriales, don José Menéndez y don Felipe Menéndez; por la Junta Permanente pro-ferrocarril Gijón-Ferrol, don Emeterio Ayesta y don Felipe Requejo; por la



EL PRESIDENTE DEL CENTRO ASTURIANO EN GIJÓN.—El señor Fernández Riaño al pisar tierra asturiana en el Musel.—Dirigiéndose, con los señores D. Fermín Canella y D. Donato Argüelles, a tomar el auto que le condujo a Gijón...

Unión de los Gremios, don Francisco Quirós presidente, don Eladio Aenlle, don Maximino Miyar y don Federico López.

Por la Cámara de la Propiedad, don Joaquín V. Escalera, don Genaro San Miguel, don Rafael Cortina, don Modesto González, y el señor Alvarez Márquez; por la Junta Local de Emigración, don Everardo P. Villamil; por el Ateneo Casino Obrero de Gi-

jón, don Lucas Merediz, presidente, don Ramón Fernández y don Avelino Blanco; por el Real Sporting Club, don Fernando Quirós, presidente don Francisco Alonso y don Bernardo de la Puente; por la Sociedad de Agricultores, don Domingo Alvarez, don Manuel Infesta, don José Cortina, don Marcelino Muñiz y don Leonardo García Argüelles, por la Sociedad de

AGUA DE BORINES:

SIN RIVAL para mesa, tubo digestivo, riñones y artritis en todas sus manifestaciones : : : :

Procure Ud. obtener gratis uno de estos fonógrafos

Tocan toda clase de discos de todos tamaños hasta los de 12 pulgadas de diámetro.



Sólido, compacto, no se diferencia de los más caros, en reproducción de sonidos y durabilidad.

Los cantos populares de todos los pueblos y naciones de la tierra; las grandes óperas cantadas por los más eminentes artistas que se oyen únicamente en unas cuantas de las más populosas ciudades; las composiciones inmortales de los grandes maestros, cuanto hay de sublime en el divino arte de la música, todo esto y mucho más se pone al alcance del que reside en el más pequeño caserío, en el más apartado rincón del mundo, y todo gracias a la introducción de este maravilloso instrumento, que combina las más excelentes cualidades del fonógrafo más caro con una modicidad de precio increíble.

Puede obtenerse gratis este fonógrafo tomando parte en los concursos de la casa fabricante de las

Pastillas del Dr. Richards

la medicina predilecta para evitar, aliviar y extirpar los males relacionados con las malas digestiones, o sea, dispepsia crónica. Muchas personas desearán adquirirlo, tomen o no parte en los concursos. Precio, porte inclusive, por paquete postal, \$8.00; dos \$15.00; tres \$21.00, oro americano. Envíenos el pago en giro, cheque u orden postal. Circulares y folletos con detalles sobre los concursos se distribuyen en las boticas y a domicilio, o pueden obtenerse directamente de

Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association,

Sección de Concursos

55 Worth St., New York, Norte América

¿QUE HACE USTED con el dinero que le sobra? A la Caja de Ahorros con él. (De los socios del Centro Asturiano). PARA cerveza, LA TROPICAL. Es de lo más rico que se conoce entre licores de gusto.

CIGARROS OVALADOS

Partagás
y nada más.

CHAMPION MOYA

LA CAMISERIA MAS

POPULAR DE CUBA



O BISPO, 108

PAISANO: Acuérdesse Vd. de que ahorrar es vencer, y acuérdesse también de que la Caja de Ahorros del Centro Asturiano debe ser algo muy familiar para nosotros.

"LA BALEAR"

Fábrica de Mosaicos

—DE—

SEVERO REDONDO

OQUENDO, NUMERO 2

ESQUINA A ANIMAS

TELEFONO A-4734

HABANA

Depósito del gran cemento PAVIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

De la sidra "Covadonga" nunca se dice:—ye abonda. ¿Por qué? Porque es sidrina tiene un sabor a santina.

Encargue sus prendas en "El Gallo": Habana y Obrapia.—Belleza y economía.

El gordo se lo sacará usted si compra los billetes en "La Dichosa", Compostela y Obispo.

Dependientes de Comercio, su presidente y varios miembros de la Directiva, y por la Sociedad de comerciantes detallistas, "La Defensa", don Rafael Sala y don Laureano González.

En nombre de sus familiares don Antonio Riaño y don Manuel Vallina, cuñado de don Vicente F. Riaño.

En representación de San Pedro de Ambás, de donde es natural el señor Fernández Riaño, el párroco don José Noriega Pertierra, don Bernardo Cubillas, don Manuel Eduarte y don Alonso Carreras.

Por el Ayuntamiento de Villaviciosa, don Gerónimo Peón y don José Fernández Acebedo. También formaba parte de dicha Comisión el Alcalde de aquella villa don José Valdés Cabanilles, pero tuvo que regresar a Villaviciosa requerido por ocupaciones urgentes.

Por el Ateneo de aquel mismo punto estaba don José Pérez Llera, presidente, don Tomás Lobo don José Gilgado y don Acacio Roje.

Por la Fábrica de sidra "El Gaitero", de los señores Valle, Ballina y Fernández don Obdulio Fernández, gerente, don Aureliano, don Angel y don Bernardo Fernández, y don Lucas Merediz.

Cumplimentó también al señor Riaño una comisión de cigarreras de la fábrica de Gijón, numerosos miembros de la colonia americana de esta villa y el socio número 1 del Centro Asturiano de la Habana, don Antonio Alvarez Rodríguez, anciano villalegrino que hace unos dos meses regresó de Cuba, donde pasó 49 años y que ahora reside en su pueblo natal.

En el muelle un público numeroso esperaba el desembarco del señor Riaño, efectuado el cual se organizó la comitiva hasta Gijón.

Ocupaba el señor Riaño el automóvil de don Pedro Alonso, al que seguían más de 50 coches y automóviles.

Por la Gran Vía llegaron a Gijón, dirigiéndose al Ayuntamiento.

En el salón de recepciones de la Casa Consistorial esperaban al señor Presidente del Centro Asturiano de la Habana, el Alcalde, señor Piñera, y otras diferentes autoridades y representaciones.

Después de los consiguientes saludos, el señor Piñera se adelantó y dijo unas admirables frases de cordialidad para el Centro Asturiano de la Habana y para su Presidente, a las que contestó el señor Fernández Riaño con palabras muy oportunas de gratitud.

Luego fueron obsequiados con pastas, licores y habanos todos los señores que componían las distintas comisiones y a las diez y media de la mañana, el señor Riaño se retiró al domicilio de su pariente don Antonio Riaño, que habita en la calle de Celestino Junquera, número 6 dándose por terminado el hermoso homenaje rendido en la persona del señor Riaño a todos los asturianos residentes en Cuba.

Acompañaban al señor Riaño, el señor don Amalio Machín, exsecretario de ese Centro Asturiano y administrador del importante periódico "Diario de la Marina"; el culto miembro de esta Delegación del Centro Asturiano, don José Fernández Castro, y el sobrino del señor Riaño, don Luis.

Reciban todos mi más afectuoso saludo de bienvenida.

ADEFLOB.

DE INTERES REGIONAL.

Actas Asturianas en el Supremo.

El último martes se han visto en el Supremo las actas de esta provincia correspondientes a aquellos distritos donde la lucha electoral para Diputados a Cortes últimamente celebrada, no tuvo la suficiente garantía legal.

Pravia.—Vióse en primer lugar la correspondiente a este distrito.

En nombre del candidato derrotado don Heliodoro Suárez Inclán, la impugnó Alcalá Zamora, quien dijo que el acta de una sección de Cudillero daba mayoría a su defendido y que cuando llegó a la Junta Provincial del Censo resultaba todo lo contrario.

También habló de la anormalidad que suponía haber tenido mayoría en Trubia el señor Coronas, cuando siempre la obtuvo el señor Inclán.

Dijo que no se cumplió debidamente la Ley Electoral y pidió la proclamación de su patrocinado.

Se defendió el señor Coronas, manifestando que la Ley se había cumplido en todas sus partes y que si alguna ilegalidad se cometió fué por parte de su contrincante.

Seguidamente rectificaron ambos.

Beimonte.—Al verse la de este distrito, el señor Silió, en nombre del señor Rodríguez San Pedro, candidato derrotado, protestó la elección en algunas secciones de Salas, donde sin los requisitos determinados por la Ley se suspendió la elección.

Dijo también que una mascarada en la sección de Viescas, había impedido votar a los amigos del señor Rodríguez San Pedro.

Contestóle el señor Pedregal, en nombre del señor Corujedo, proclamado Diputado por la Junta Provincial, quien patentizó la legalidad de la suspensión de la elección en aquellas secciones donde fué necesario hacerlo y desvirtuó lo de la mascarada de Viescas, donde sino votaron los amigos del candidato derrotado fué por indicación del mismo.

Infesto.—También fué impugnada el acta de este distrito por el señor Alcalá Zamora, en nombre del candidato señor Caicoya, a cuyo lado estaba todo el elemento agricultor del distrito, que constituye una superior mayoría.

Dijo que de los datos aportados por el señor Argiuelles salía triunfante el señor Caicoya por 163 votos.

Dijo, además que faltaban de la sección de Beloncio y otra, en las que obtuvo un número considerable de votos su defendido.

Sin embargo, la Junta provincial del Censo no se atrevió a proclamar diputado a Argiuelles, no obstante aducir la mayoría de 163 votos.

Le contestó Wais en nombre del señor Argiuelles, de quien dijo que venía desde hace tiempo representando el distrito, donde vive su familia y tiene haciendas y amistades, siendo su triunfo natural y lógico, aunque otra cosa se pretendiese por los profesionales en las elecciones.

Villaviciosa.—Por el candidato derrotado por este distrito señor Cavanilles, impugnó la elección Piniés, diciendo que hubo presiones, amaños y compras de votos; que en algunos colegios votaron muertos enfermos impedidos y ausentes, y sostuvo que las actas notariales aportadas no tienen fuerza.

D. Augusto Barcia defendió al candidato triunfante, don José María Rodríguez, achacando el empleo de amaños al señor Cavanilles, como lo probaba con el secuestro del Notario destinado a la sección del Remedio (Nava), quien engañado, fué llevado a Bimenes, donde le dejaron para que no pudiese dar fé en la elección en aquel colegio.

Llanes.—También impugnó el acta de este distrito el señor Alcalá Zamora, achacando al Marqués de Argiuelles la compra de votos que en algunas secciones tuvo caracteres de colectiva; la comisión de coacciones; ofrecimientos de puentes y mejoras con cargo al peculio particular del Marqués, y la constitución de algunas mesas con individuos que no figuraban en el Censo.

Wais contestó en nombre del señor Marqués, hablando de los prestigios de que goza en el distrito y diciendo que las denuncias presentadas llevan fecha anterior al día de la elección.

Falta ahora esperar conocer las resoluciones del Supremo, de las que informaré en su día.

EL FERROCARRIL GIJÓN FERROL

Correspondiendo a un telegrama de felicitación que al tomar posesión de su cargo el nuevo Ministro de Fomento, señor Gasset, le dirigió la Junta permanente asturiana pro-ferrocarril Gijón Ferrol, se recibió estos días el siguiente despacho:

Ministro Fomento a Presidente Comité Junta pro-ferrocarril Gijón-Ferrol:

Agradecidísimo felicitación que me dirige, me ocuparé muy pronto ferrocarril Gijón-Ferrol.

No es oferta formularla, como podrá ver dentro de poco tiempo".

MARIO ROTBLANT.

Fundición de cemento

Adornos para jardines.

A este despacho, que ha sido agido con gran entusiasmo por la opinión, se contestó en la forma siguiente:

Excmo. señor Ministro Fomento.—Madrid.

Comité ejecutivo Junta permanente pro ferrocarril Gijón-Ferrol al acusar recibo su telegrama tan satisfactorio, complácese reiterarle testimonio sincero y expresarle grata impresión recibida, demostrativa del buen propósito de quien siempre probó con sus actos que el cumplimiento del programa de resurgimiento de la vida nacional es su verdadero culto y que no en vano llaman a vucencia quienes sólo piden beneficios generales para el país.

Reciba nuevamente expresión de gratitud.—José Menéndez, Presidente."

ASTURIAS EN LA CORTE.

Reina gran entusiasmo en toda la provincia para ir a Madrid con motivo de las próximas fiestas de San Isidro.

A instancias del Centro Asturiano de la Corte, organizador de las fiestas regionales que ya conocen los lectores de esta revista, la Compañía del ferrocarril del Norte ha organizado dos trenes especiales que saldrán de Gijón los próximos días 10 y 12, a las seis de la mañana para llegar a la noche a Madrid.

En el primero irán varias parejas de bailarines y cantadores, que tomarán parte en la romería asturiana organizada por dicho centro.

El máximo de viajeros que conducirá cada uno de ambos trenes será de 750 pasajeros.

Los billetes, que solamente se despachan en los despachos centrales de Oviedo y Gijón ya están siendo muy solicitados, y es muy posible que ambos convoyes vayan repletos de asturianos.

El Centro Asturiano ya ha hecho fijar en diferentes pueblos de la provincia y en los sitios más céntricos, unos grandes y hermosos carteles anunciadores de las fiestas preparadas, de las cuales me ocuparé en mis próximas correspondencias.

TORNER EN SEVILLA.

Por la prensa de aquella capital se ha tenido noticia del gran triunfo obtenido en el Ateneo de la ciudad del Betis, donde dió un concierto de música asturiana, por el eminente folk lorista don Eduardo Martínez Torner.

Acompañaron al insigne musicógrafo la señorita Agueda Téllez y don José Moreno.

Todos los números del selecto programa del concierto, fueron admirablemente interpretados por el señor Torner y sus acompañantes, que obtuvieron un triunfo resonante, siendo muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que asistió a la velada.

INFORMACION POR CONCEJOS

ALLER.—

La Asociación Católica de Obreros Mineros ha celebrado con gran solemnidad la fiesta del 1 de mayo.

En la Iglesia parroquial de Moreda se celebró solemne misa, a la que asistió numerosa concurrencia.

A primera hora de la tarde tuvo lugar en el local de la Asociación el mitin anunciado.

La concurrencia era numerosísima asistiendo representaciones de los obreros de todas las minas del Coto de Aller.

También los obreros que se cobijan bajo la bandera del Socialismo han celebrado el 1 de mayo con una manifestación que partió del Centro Obrero de Campera, internándose en el concejo de Mieres, donde tomaron parte estos obreros en la fiesta que allí se celebraba.

La guardia civil del puesto de Cabonana ha detenido al vecino de Bóo Manuel O. López, de 19 años soltero, quien hizo varios disparos hiriéndoles, a sus convecinos Bernardo González Trapiello y Alvaro Masuso, el primero de gravedad.

El motivo de la agresión ha sido antiguos resentimientos nacidos por discrepancias en la manera de apreciar la política.

AVILES.—

El domingo 30 de abril, a las tres de la tarde, se inauguró el local construido en la carretera de San Cristóbal por el Sindicato Agrícola de este concejo.

—El lunes celebraron los obreros de

esta villa la Fiesta del Trabajo en unión de los de Arnao, Valliniello y San Juan.

A las seis de la mañana se dispararon varias bombas de grueso calibre anunciando el comienzo de la fiesta.

Todos los actos celebrados por los trabajadores fueron amenizados por la banda municipal de música y otra particular.

En uno de los intermedios del mitin cantaron varios obreros, dirigidos por don Jesús Muñiz, inspirada composición alusiva al acto que se celebraba.

—El miércoles a la tarde, ocurrió en el barrio de los Telares una sensible desgracia. Encontrándose en el balcón de su casa la niña Rosa Fernández Alvarez, de siete años de edad, hija de Leancia Alvarez (a) Careta, tuvo la desgracia de caerse a la calle, fracturándose el cráneo contra la acer.

Después de practicársele la autopsia, recibió sepultura en el cementerio de la Carriona.

—Fue nombrado médico municipal el joven don Alberto Carreño Arias, actualmente médico del inmediato concejo de Gozón.

—Los reclusos de la cárcel de este partido han recibido devotamente la comunión pascual, convenientemente preparados por el capellán don José Cuesta.

Con tal motivo por la mañana, la señora doña Rosario Alvarez, de Maribona, obsequió a los presos con un desayuno consistente en café con leche y bollós y al mediodía las señoras de la Conferencia de San Vicente les hicieron servir suculenta comida compuesta de excelente cocido, dos principios, postres, vino, café y tabacos.

Otras bondadosas señoras también les obsequiaron con cigarros y dinero.

—En un jiro ha recibido la Comisión del Monumento a Pedro Menéndez de Avilés la cantidad de 729.67 pesetas, recaudadas en varias fiestas celebradas en la capital con aquel objeto.

En dicha cantidad iban incluidos los intereses que produjo la cantidad recaudada desde que fué depositada en un Banco a raíz de celebrarse las fiestas.

—El miércoles, por la noche se presentaron en el Hospital de Caridad los individuos Eduardo Suárez García y José Fernández Corujedo, ambos vecinos de Trasona, demandando asistencia facultativa para que les curasen varias heridas y contusiones, pues habían sido agredidos en la carretera de Gijón cuando iban camino de sus respectivas casas, y donde volvieron después que el médico del Hospital les hizo la primera cura.

—De permitirlo el estado del tiempo hoy realizarán una excursión a Luanco los exploradores avilesinos.

Esta excursión ya estaba proyectada para el domingo último pero tuvo que ser suspendida a causa de la lluvia.

—Organizada por la Mutualidad Escolar Artime, se celebrará también hoy en la Escuela Nacional de niños de Miranda un homenaje de gratitud al benemérito hijo de dicho pueblo, don Ramón López, benefactor de dicha Escuela y Mutualidad.

Una vez acomodadas las personas de invitación y los alumnos de la Escuela, la entrada será general.

Asistirá al homenaje, sin duda, el señor don Ramón López, que acompañado de su distinguida señora llegó de Cuba en el trasatlántico español "Reina María Cristina", desembarcando en el Musel.

—El ilustrado maestro de la Escuela Nacional de niños de la parroquia de San Cristóbal ha fundado en la misma una Mutualidad escolar titulada "El Niño Previsor", quedando la Junta Directiva constituida en esta forma:

Presidente, don Manuel García Suárez (Económico).—Presidente adjunto don Corisno Suárez Campa.

Secretario, don José Rivero Solís, (Maestro nacional).—Secretario adjunto don Dionisio Sánchez González.

Tesorero, don Antonio Menéndez (Labrador).—Tesorero adjunto, don Ervigio Sánchez González.

Contador don Vicente Sánchez, (Obrero).—Contador adjunto, don Manuel Sánchez González.

Vocales: don Manuel Campa, don Domingo Suárez López y don Manuel Alonso Conde (Labradores).—Adjuntos respectivos don Daniel Suárez Campa, don Avelino Campa Gutiérrez y don Leoncio Pérez Prada.

BELMONTE.—

Ha sido nombrado juez de instrucción de este partido, don Manuel Sánchez Escobar.

En el próximo mes de junio se verán en la Audiencia provincial las siguientes causas instruidas por el juzgado de este partido:

Día 23.—Contra don José López, por homicidio. Abogado don Fernando Martínez.

Día 24.—Contra David Suárez, por homicidio. Abogado, don Carlos Salas.

BOAL.—

En su casa de este pueblo, y a la avanzada edad de 83 años, falleció doña Josefa Suárez, viuda de Santa Eulalia.

Al entierro concurrió numeroso público de todos los pueblos comarcanos, rindiendo así el último tributo a la que por sus virtudes era apreciadísima por todos cuantos la conocían.

CABRALES.—

No habiendo comparecido al acto de la clasificación de soldados los mozos que a continuación se expresan, este Ayuntamiento ha acordado declararlos prófugos, después de haberles concedido plazo, por edictos para su comparecencia, sin resultado.

Número 1: Agustín Juan Fernández, hijo de Víctor y María, de Sotres; 3: Tomás M. Pérez Mier, de Manuel y Primitiva, de Camarmeña; 6: Víctor Viejo Mestas, de Vicente y Basilisa, de Arenas; 8: Juan Francisco Fernández Díaz, de Julio y Josefa, de Tielve; 9: Rafael Prieto González de Benigno y Benigna, de Iguanzo; 11: José Díaz y Díaz, de Manuel e Isabel, de Tielve; 14: José Alejandro Sierra Arenas, de Juan P. y María, de Arenas; 15: Andrés B. Rodríguez Sánchez, de Simón y Patricia, de Sotres; 16: Francisco Antonio Pérez Díaz, de Andrés y Adelaida, de Póo; 17: Aurelio Francisco López González, de Justo y Gabriela, de Sotres; 18: Paulino Prieto Antón de Andrés y Leureana de Arenas; 19: Agapito Niembro Rojo, de Fernando y Manuela, de Pardiello; 20: José Francisco Fernández Somohano, de Fernando y María, de Arangas; 21: Pedro José Vega Huerta, de José y María, de Carreña; 22: Angel de Pedro Peláez, de Miguel y Josefa, de Molina; 24: José Vicente Calvo de Francisca, de Arenas; 27: Serafín López Gutiérrez, de Juan y Trinidad de Arangas; 28: Ramiro Antonio Berride Viejo, de José R. y María, de Asiego; 32: Juan de Pedro Blanco, de José y Teresa, de Berodia; 35: Benigno Prieto Helguerosas, de Juan y Abdulía, de Puertas. 36: Antonio Sánchez Bada, de Constantino y Carmen, de Puertas; 37: Miguel Allende Collado de Francisco y Josefa, de Canales.

—Han estado en Arenas don Pedro y don Emilio Niembro, cuya visita produjo numerosos actos de festejo popular.

CANGAS DE ONIS.—

—El día 4 del actual contrajeron nupcias la señorita Agapita López Sierra y el "indiano" Francisco Alvarez Mier.

Apadrinaron este matrimonio los jóvenes Jesús Córceas Mestas y Salud López Sierra hermana de la novia, asistiendo como testigos don Juan de Caso y don José Vega ostentando la representación del Juzgado don Anselmo de Caso Gómez.

—También contrajeron matrimonio en la villa de Arenas Florinda Porrero de Caso, y el joven de Carreña don Amador Pereda Vega.

Felicidades.

El día 28 del pasado falleció don Rafael Viejo Fernández, que desempeñó la Secretaría de este Juzgado municipal 40 años consecutivos. E. P. D.

tiene proyectado organizar un concurso de ganado para el día 27 de mayo, segundo día de la renombrada feria de Corao.

La mencionada colectividad agraria, premiará los mejores sementales de ganado indígena que se hallen pastando libremente en nuestros puertos. Como estos animales puede considerarse que hacen un servicio público más de la mitad del año, los labradores asociados, hacen con este concurso, público reconocimiento de este servicio y al propio tiempo contribuyen a estimular a los ganaderos para tener excelentes toros en los pastos comunes, eficaz medio de mejorar la citada raza de ganado indígena quizás la más apropiada y de mejores resultado para sustentarse en los pastos.

—A dicho pueblo de Corao llegó de los Estados Unidos don Manuel Tomé Pubión.

Y del mismo salió para California la simpática joven, Celina Miyar.

—El pasado miércoles, unieron sus destinos en la Iglesia de Corao don Eugenio Hernández Gómez natural de Avila y vecino en Covadonga y la simpática joven de Soto de Cangas Covadonga Izaguirre.

Bendijo la unión el señor Cura de Abamia don Manuel Blanco y fueron padrinos del acto don Felipe Tejuca y Labrana de Castro; en representación del Juzgado asistió don José de Castro.

CANGAS DE TINEO.—

Este Ayuntamiento se reunió en sesión en la mañana del último domingo, acordando, entre otros asuntos de trámite, el solicitar del Gobierno subvenciones para la construcción de edificios escolares y para premios a los mejores ejemplares de ganados.

—En Tebongo, uno de los pueblos mayores de este Concejo, situado a diez kilómetros de esta villa, a ambas márgenes del río Narea; pueblo que atraviesa la carretera de Ponferrada a la Espina; celebrase anualmente la tradicional fiesta de la Soledad, a las que acostumbra concurrir numerosos cangueses.

Dicha fiesta tuvo lugar el domingo último, llevándose a cabo por la mañana solemnisima función religiosa.

Por la tarde puede decirse que la totalidad del elemento joven cangués se hallaba en Tebongo. En automóviles, coches, carros, bicicletas; en cuantos medios de locomoción hubo disponibles, fueron trasladándose a la romería, cangueses y más cangueses, quedando la población semidejierta.

Un afinado sexteto amenizaba el baile mientras que la típica gaita lo hacía igualmente con el del país.

La animación no decayó hasta después de anochecido.

—También se ha celebrado una simpática fiesta en la iglesia y barrio de Ambas Aguas para celebrar la entronización de la Virgen del Carmen en la casa del vecino don Raimundo Rodríguez.

A esta solemnidad religiosa acudieron infinidad de devotos.

CARREÑO.—

Se ha constituido una entidad deportiva, con el nombre de "Candás Sport Club" teniendo entre manos el desarrollo de un extenso plan fott balístico que amenizará los días primaverales y los del próximo verano.

Todos los componentes de este club están llenos de entusiasmos y como fervorosos apasionados del varonil sport de foot ball.

Es capitán del equipo candasino don Manuel Fernández.

—El vecino de Logrezana, Manuel González Alvarez, fué víctima días pasados en Gijón, de un timo por procedimiento del portugués.

Nada menos que de 510 pesetas se sorprendió el incauto paisano para entrar en posesión de un sobre que contenía una inmensa fortuna en billetes del Banco de España, en garantía del cual entregó la cantidad robada.

Su admiración, cuando se dió cuenta de la jugarreta de que le habían hecho objeto, no tuvo límites ni remedio tampoco por cuanto los pájaros supieron levantar el vuelo y ponerse a buen resguardo.

CASTROPOL.—

En el pueblo de Barreros, se ha cometido un robo de alguna consideración.

Ludivina García Jiménez, vecina del lugar antes citado, tuvo necesidad de salir de su domicilio con objeto de realizar algunas compras.

La mujer cerró la casa, pero por olvido dejó abierta una ventana.

Uno o varios "randas" que se dedican a vivir a costa del prójimo, enterados de que en la casa no había persona alguna decidieron entrar y para ello escalaron la pared y consiguieron penetrar en las habitaciones por la ventana, que se hallaba abierta.

Las "aves de rapiña", tan pronto se apoderaron de varias ropas y de una letra importante quinientas treinta y siete pesetas, se dieron a la fuga, saliendo por el mismo punto por donde habían entrado.

Cuando Ludivina regresó a su casa, se

encontró con que había sido víctima del robo, e inmediatamente puso el hecho en conocimiento de la benemérita.

Esta, a pesar de las gestiones que ha practicado, no pudo averiguar el paradero de los autores del hecho.

Hasta la fecha solo pudieron recoger dos sábanas, dos almohadones, dos camisas y una falda, que los randas fueron abandonando por la carretera y las cuales reconoció Ludivina como de su propiedad.

COANA.—

De esa ciudad llegó el joven don José Martínez Novo, hijo del médico de la beneficencia municipal de este concejo.

Han salido para América el joven Joaquín García de Villacondide, y Gervasio Pérez, de la Ronda.

En la iglesia parroquial de Villacondide ha sido colocada una hermosa lámpara de metal amarillo remitida como regalo desde Madrid por don Francisco Alvarez y familia. Es esta la segunda vez que el respetable señor Alvarez contribuye con su granito de arena al embellecimiento del templo de su oriundez.

El señor Alvarez es propietario del café "Correos", de Madrid.

CUDILLERO.—

Por la benemérita de este puesto fueron detenidos Angel Fernández García, Cesáreo López Torres, Aquilino González y Gastón Pérez, a quienes se acusa de haber agredido con arma blanca a Elías Rodríguez, el cual sufre una herida incisa en la región torácica derecha, de pronóstico reservado.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado.

EL FRANCO.—

Por el médico, don Jesús Pomar fueron asistidos los niños Pedro Martínez González y María Suárez Méndez.

Presentaba el primero una herida en la mano izquierda, con falta de la primera falange de uno de los dedos. Dicha herida se la ocasionó otro niño con un hacha.

Ambos niños tendrán como seis años de edad.

La niña presentaba también otra herida en la parte superior de la cara, siéndole producida por una pollina al tirarle una coz.

ILLAS.—

A ruego del pueblo de Biescas se ha encargado de la Escuela particular, por defunción de don Ceferino Fernández Alvarez, el Maestro con título don José Héres Alvarez.

GIJON.—

El domingo se inauguró la temporada taurina en esta villa con una novillada a cargo de Casielles y su cuadrilla.

Casielles mostró buenos deseos y valentía, despachando con bastante fortuna los cuatro novillos de Mariel.

También se celebró el domingo, en el campo del Molinón el anunciado match entre los equipos Arenas, de Bilbao, y el Sporting Gijonés.

Ganó el de la invicta villa por cuatro goals por uno que hizo el Sporting.

Se repitió el partido el martes, obteniendo siete tantos los bilbainos por cuatro los gijoneses.

A ambos matches asistió numeroso público.

La fiesta del Trabajo fué conmemorada en esta villa con un mitin en el Centro obrero de la calle de Anselmo Cifuentes.

En Jove la sociedad "El primero de mayo" conmemoró la fiesta con otro acto análogo.

El lunes ocurrió un sensible suceso en el coto de San Nicolás.

Se trata de una funesta resolución de una joven de 20 años de edad llamada Virginia Menéndez, quen se ha suicidado pegándose un tiro.

Ha empezado a funcionar desde el día primero la instalación de la luz del dique Norte, hecha por la Dirección Facultativa de la Junta de Obras del Puerto.

Hizo la escala del Musel el miércoles último, el trasatlántico español "Reina María Cristina", que procedía de ese puerto y del de Veracruz.

Desembarcó 279 pasajeros y una importante partida de azúcar para el comercio gijonés y otra de café.

También desembarcó el cadáver de don José Menéndez López, que recibirá sepultura en su pueblo natal.

Invirtió el buque en sus operaciones todo el día, debido a la importancia de su cargamento.

El Catecismo de Niñas de esta villa ha ielebrado la fiesta de la Primavera Comunion, en la Iglesia parroquial de San Pedro.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 1 del corriente, salió premiado con 60.000 pesetas el número 1.750 dos de cuyas series fueron vendidas en esta villa.

Una de ellas la expendió la administración número 6 de doña Mercedes Menéndez, establecida en la calle de Corrida, y la otra lo fué en la librería del señor Manzo, sita en la misma calle.

Llevaron décimos del número premiado, una sirvienta, un viajante, un vendedor de pan, dos soldados y tres acaudalados vecinos de esta localidad.

Se desconoce el paradero de los restantes décimos, hasta 20, importando el total de las dos series 24 duros.

En la casa de socorro recibió asistencia facultativa el joven de 19 años Alfredo Hevia, Labrador, soltero, vecino de Cenero.

Había sido víctima de una agresión en la citada parroquia al dirigirse a su domicilio de regreso de Porceyo, donde tiene a su novia.

Ha producido gran sentimiento en este poblado el fallecimiento ocurrido en Madrid, de la distinguida señora doña María Josefa Sol, madre del digno presidente del Club Astur de Regatas, don José Antonio García.

También fallecieron en esta villa: D. Francisco del Fresno y Alonso y don José Ablanado Alvarez.

MARIO BOTLLANT.

Fundición de cemento.

Decoraciones de yeso para interior de casas

GOZON.—

El domingo pasado realizaron una excursión hasta Luanco los exploradores gijoneses.

Llegaron a las diez de la mañana habiendo hecho el viaje en ferrocarril hasta Veriña, y el resto a pié.

Numeroso público presenció la entrada de estos simpáticos jóvenes, que fueron recibidos con aplausos, y su marcha por las calles atraían tal curiosidad que los balcones del tránsito estaban cuajados de gente.

Como en Luanco se está organizando una patrulla de exploradores, el instructor que vino al mando de la patrulla gijonesa, explicó, con gran claridad y facilidad de palabra, a los nuevos reclutas, en el salón del "Balneario", el alcance del Código y preceptos de los exploradores, puntualizándolo con infinidad de utilísimos detalles.

Los excursionistas partieron para Gijón a las seis, siendo aclamados por la numerosa concurrencia que presenció el desfile.

El mismo día tenían anunciada su visita los exploradores avilesinos, desistiendo de ella en vista del mal tiempo y dejándola para hoy.

Los obreros afiliados del Centro de Villaniello celebraron la fiesta del Trabajo, trasladándose a Avilés, donde tomaron parte en la manifestación y mitin allí celebrados.

El nuevo edificio del Centro Obrero que pensaba inaugurarse este 1 de mayo, se inaugurará en Julio próximo pues faltan algunos detalles para su completa inauguración.

GRADO.—

El domingo se celebró en este pueblo la clásica romería denominada la "Flor de Grado".

Hubo mucha animación y el orden fué completo.

El lunes celebraron los obreros, de la Sociedad de labradores de Llanera la fiesta del Trabajo.

Hubo mitin por la tarde en el domicilio social, tomando parte en el mismo varios oradores de la localidad y de la provincia.

Después celebróse la acostumbrada romería, viéndose ésta bastante deslucida a causa del mal tiempo.

Pero así y todo, la gente si divirtió, y el orden fué completo. Amenizaron la fiesta la banda municipal de Grado la rondalla gradense y varias músicas del país.

LANGREO.—

Gran solemnidad revistió en este concejo la fiesta del Trabajo celebrada el lunes.

Por la mañana tuvo efecto una imponente manifestación, en la que figuraban 17 banderas y un crecidísimo número de obreros además de la banda municipal de música.

Por la tarde se celebró un mitin, que presidió Enrique Celaya y en el que hicieron uso de la palabra los compañeros Manuel Paredes, Lázaro García y el director de "El Socialista", Eduardo Torralba.

A la noche, se celebró en el teatro Vital Aza una velada organizada por la Agrupación socialista de Samá.

Samá.—El domingo explicó una conferencia en el local de las Escuelas Municipales el culto profesor gijonés don Benito Conde.

El martes ocurrió un sensible accidente al vecino de esta villa Dionisio Vega Coz, de 23 años.

Había guardado el día anterior parte de un cartucho de dinamita en la americana, la que colocó junto al fogón de la cocina, olvidándose sin duda del explosivo.

Más a las primeras horas de la madrugada del mencionado día recogió dicha prenda, y al tratar de sacar el cartucho, explotó este destrozándole la mano derecha y ocasionándole fuertes contusiones en la cabeza.

Fuó conducido al Hospital provincial.

La Felguera.—Se han reunido en La Felguera de Arriba y en casa de don Fernando Antuña, todos los miembros de que se compone la sociedad de festejos que en honor a la Virgen de las Nieves se celebrarán los días 21, 22 y 23 de Agosto próximo.

Entre los asuntos tratados, ha sido uno el nombrar nueva directiva la que ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, don Ramón Braga Fernández; Vicepresidente, don José M. Zapico; Secretario, don Eduardo Fernández; Tesorero, don José Vega Zapico; Vicetesorero, don Jerónimo Fueyo; Contador, don Gabino Hevia; Vicecontador, don Benigno Palacios.

Vocales: don Constantino Fonseca don Manuel Coto Braña, don Manuel García Zapico y don Ramón Cueto.

Han sido nombrados para la comisión de festejos los señores siguientes:

Presidente, don Benigno Pañeda; Vicepresidente, don Fernando Antuña; Secretario, don Vicente Rodríguez; Vicesecretario(don Fernando González.

Vocales: don Manuel Fueyo, don Benjamín Fueyo, don Manuel Rodríguez, don Benito Cueto, don Adolfo Menéndez, don Benjamín Vázquez, don Manuel Fernández Noval, don Ramón Fernández Noval, don Ramón Riera y don Celestino Aboli.

Por unanimidad ha sido acordado el que para sufragar los gastos que las fiestas originen, que sea rifada una novilla por valor de trescientas pesetas.

Ciaño.—En la noche del 1 de mayo se suscitó una cuestión entre los jóvenes Manuel Gutiérrez Díaz y Agustín Noriega Miranda, vecinos de Pozabal.

La disputa degeneró en reyerta cuyo resultado fué la muerte de Manuel Gutiérrez que fué alcanzado en la cabeza por dos balas.

La Nueva.—El sábado último como a las diez de la mañana, dejó de existir en el inmediato pueblo del Puente-Cabrón, el honrado industrial don Antonio Felgueroso Torre.

Hallábase en compañía de otro obrero sacando carbón del río Samuño, cuando sintiéndose enfermo, pidió auxilio al compañero para que le sacara del río.

Así lo hizo el compañero, conduciéndolo a su casa inmediata falleciendo a los pocos momentos.

LAVIANA.—

En el próximo mes de Junio se verán en la Audiencia provincial las siguientes causas instruidas por el juzgado de este partido:

Día 12.—Contra Emilio Terenti, por robo. Abogado, señor Cuesta.

Día 13.—Contra Manuel Menéndez y otros, por sedición. Abogado, señor Barriobero.

Día 14.—Contra Valentín Alonso, por homicidio. Abogados, señores Díaz Castañón y Rodríguez Arango.

SELLA TODO

EL UNICO COMPUESTO AHORRATIVO Y EFICAZ, PARA REPARAR TECHOS DE MADERA, TEJAR, HIERRO, ACERO, PIZARRA, CEMENTO, PAPEL, LIENZO O FIELTRO.

UNIR CHIMENEAS, GOTERAS, CANALONES Y PARA CALAFATEAR TODA CLASE DE BUQUES Y BOTES.

SELLAR GRIETAS EN LADRILLO, PIEDRA Y TODA SUPERFICIE EXPUESTA.

Use "INSECTIOL" para matar toda clase de insectos.

TOMAS F. TURULL

Importador de acidos y productos

- - - químicos, en general - - -

MURALLA 2 y 4. HABANA

LA MEJOR SIDRA NATURAL

DE RIVADESELLA
(ASTURIAS)
LA QUE ES DIGNA DE SU NOMBRE EVOCADOR Y AUGUSTO. Es ¿CUAL, SI NO?



LA COVADONGA

TODO LO REUNE: FINO AROMA Y BOUQUET EXQUISITO (SABE A SANTINA) PROBADLA Y OS CONVENCERÉIS.

ÚNICO REPRESENTANTE EN LA ISLA DE CUBA

ANGEL BARROS
IMPORTADOR Y ALMACENISTA DE VÍVERES
LAMPARILLA No. 1.
APARTADO 181. TELÉFONO: A-6508.

LA REVOLTOSA

—DE—

MANUEL SUAREZ

San Rafael, 24. Teléfono A-6061

BANCO ESPAÑOL

DE LA

ISLA DE CUBA

Día 15.—Contra Manuel González, por robo. Abogado, señor Suárez.

Día 16.—Contra Celestino Vázquez, por homicidio. Abogado, señor Muñoz de Diego.

Día 17.—Contra Manuel Fernández, por expedición de moneda falsa. Abogado, señor Moutas.

Día 19.—Contra Rufino Villa por homicidio. Abogado, señor Arango.

TIRAÑA.—El pasado domingo se celebró en el Centro Obrero de este pueblo una velada, amenizada por la música del país. A continuación, tuvo lugar un mitin, y en él hicieron uso de la palabra Domingo González y otros compañeros.

LUARCA.—

El pueblo de Muñas, está de enhorabuena, pues ha sido subvencionado por el Estado con trece mil pesetas para la construcción de locales escuelas.

Conocida la grata nueva, los vecinos en masa, se congregaron en entusiasta junta para de su seno nombrar una Comisión gestora que se encargase de dar todas las facilidades posibles a fin de que tan benéfica mejora no quede en proyecto, abriendo suscripciones para completar el resto que haga falta y eligiendo un solar que reúna las mejores condiciones higiénicas y pedagógicas.

Del 16 al 25 de abril próximo pasado fallecieron:

Ramón Rodríguez Alvarez, 64 años, Alienes; Serafín Garrido y Rubio, 21 años, Busantiene; María Braña Feito, 83 años, Candanosa; Celestino López García, 3 meses, Taborcias; Enrique López Rodríguez, 5 meses, San Pelayo y de Teona; Joaquina Rodríguez Manrique 90 años, Villademoros; Manuela Paredes Fernández, 40, Luarca; Manuel Méndez Menéndez, 2, Brieves; Francisco Fernández Suárez, 2 Raicedo; Teresa Navarro Pérez, 1 año, Chano de Luarca; Raimundo Martínez Fernández, 9 meses, Garcedo; Carmen González Fernández, 9 meses; Garcedo; Luis Pérez Riestra Rodríguez, 67 años, Luarca; Josefa García, 70 años, Hospital; José Rodríguez Arias, 79 años, Luarca; Adela Alfonso Fernández, 11 meses, Villuir; Enrique González Miranda, Paredes; Rosario Aragón Pérez, 28 meses, Luarca; Micaela Rodríguez Díaz, 41 años, Luarca; Celestino Menéndez, 65 años, Fontoria; Rosalía Fernández Anguilero y Pérez del Río 63 años, Ranón; Bernabé Miñor López, 75 años, Luarca.

LLANES.—

Ha sido muy comentado en esta villa un desagradable incidente ocurrido en Madrid, entre el senador señor Parres y Sobrino, que goza de grandes amistades y simpatías en este concejo, y un hijo de los señores Marqueses de Argüelles.

Del suceso dió cuenta "El Imparcial" Según se desprende del relato hecho por el popular periódico madrileño, entre dicho señor senador y la familia del aludido prócer quedaron hondas diferencias, ocasionadas por la lucha electoral librada últimamente en este distrito.

En esta tirantez de relaciones se encontraron el aristocrático joven y el senador en plena Puerta del Sol, entablándose entre los dos un diálogo vivísimo.

La escena fué en extremo violenta.

El joven se lanzó sobre dicho señor, ahofeteándole y golpeándole enérgicamente.

Se produjo la natural confusión, interviniendo el público que a duras penas pudo arrancar al agredido de las manos de su agresor.

El senador, ha resultado con numerosas y fuertes contusiones.

Rales.—El sábado 29 de abril se celebró la fiesta sacramental de esta parroquia acudiendo muchos feligreses.

Transcurrido este acto, y llegada la hora determinada se dió principio a la sagrada ceremonia de la misa solemne, oficiando el señor cura párroco de Vibaño, acompañando las acordes notas de una bien organizada banda de música y su correspondiente coro de cantores.

El sermón estuvo a cargo del muy ilustre señor Cura párroco de Barre.

Terminada la misa se verificó la procesión con el Santísimo bajo elegante palio por el frondoso campo que circunda la iglesia.

NAVIA.—

Continúa engrosando la suscripción abierta para la construcción del Casino-Teatro.

En la última lista publicada figuran las siguientes personas:

Suma anterior: 20.600 pesetas.

Don Manuel Pérez y Perez 200; León Navia, 100; don Ramón Valdés y Campoamor, 300; Victoriano Suárez (para plaza y busto), 250; don Gumersindo Suárez, 500; don Luaces César, 100; don Carlos María López 200; don Pedro Fernández de la Pumariega (busto), 100; don José Manuel Fernández, 1.000; don Alejandro Suárez, 200; don Victoriano San Miguel, 300; don Vicente Trelles, 100; don José Fernández Caampoamor, 100; don Manuel Carreras, 100; don Mariano Luarca, 200.

Suma y sigue: 23.350.

A esta iniciativa han respondido ya los naturales de este concejo residentes en Buenos Aires, donde se constituyó una comisión para recaudar fondos, presidida por el opulento hacendado don Sabino Rodríguez, y se espera que en breve respondan los que viven en otros puntos de América.

Estuvieron en Oviedo como compromisarios para las elecciones a Senadores, el Alcalde don Dario Fernández, y el banquero don Ernesto Fernández.

Llegó de Buenos Aires don Próspero González, de la Escanda y de Gijón doña Carmen Navia de Rodríguez con la menor de sus hijas.

NOREÑA.—

Es seguro que a fines de la próxima semana llegará a esta villa la notable compañía cómica dramática que dirige el genial actor señor Barbero, para dar varias representaciones.

Después de permanecer en Méjico 12 años, en el trasatlántico "Reina María Cristina" ha llegado el estimado joven norense don Jesús Nuño Colunga.

OVIEDO.—

Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado en esta ciudad la fiesta del Trabajo.

Hubo por la mañana un mitin en el Centro de sociedades obreras de la calle de Altamira, en el que tomaron parte un representante de los obreros asociados de Lugones, Perfecto García y Teodomiro Méndez.

El discurso de este último, admirable en el fondo y la forma fué extraordinariamente aplaudido.

Después se organizó la manifestación, muy nutrida, que se dirigió al gobierno civil precedida de varias banderas.

Visitaron esta capital los simpáticos esposos Leuret, que están realizando la vuelta al mundo a pié teniendo ya recorridos 93.000 kilómetros por tierra y 254 millas por mar.

En la noche del miércoles se reunieron los obreros ferroviarios del Sindicato Norte, en asamblea extraordinaria acordaron, por cuatrocientos votos contra dos, ir a la huelga, dando este mandato al presidente, Teodomiro Menéndez, el cual ha sido nombrado delegado para asistir al Congreso de ferroviarios que se celebrará en Valladolid el día 6 del mes actual.

Días pasados ocurrió una sensible desgracia en la fábrica del señor Ceñal.

Hallábase el obrero José Alvarez Fernández de 36 años, vecino de Las Caldas, engrasando el engranaje de una máquina y debido a un descuido que tuvo, le enganchó la polea el brazo derecho, el cual le fracturó.

Hoy se celebrará un banquete con el que varios amigos obsequian al concejal síndico del Ayuntamiento don Luis Acebal.

Contrajeron matrimonio en la iglesia de San Isidoro, de esta ciudad, el joven empleado del restaurant de don Cándido Muñoz, don Restituto Fernández Alvará con la agraciada joven doña Neri Vega.

Fallecieron: don José Victorero Suar-díaz y don Luis Kayser Pérez, teniente coronel de la guardia civil.

Trubia.—Por efecto de la negativa de la Dirección de esta fábrica nacional, no concediendo permiso a compañeros de la Agrupación Socialista para celebrar la fiesta del Trabajo cosa que nunca se hizo, pues todos los años anteriores se les concedió este organismo telegrafió al jefe del

gobierno logrando que se les permitiera llevar a cabo la fiesta.

En la mañana del domingo los vecinos del inmediato pueblo de San Andrés encontraron en la orilla del río Nalón el cadáver de un hombre que había perecido ahogado. Hasta la fecha no pudo ser identificado el cadáver.

El anterior hallazgo impresionó grandemente a los vecinos del barrio de San Andrés.

Una mujer enferma de pelagra, y que habita en la Pedrera, comentando este hecho con su hija, la decía: no ha sido desgracia, fué él que se tiró al río.

Tanto la afectó a la pobre mujer, que a los pocos momentos fué víctima de una idea fija, dominante, siniestra.

A las tres de la madrugada se levantó del lecho y desapareció de su casa.

Por la mañana apareció el cadáver de esta pobre mujer, flotando sobre las aguas en el punto denominado Llerón de la Vega.

Reconocidas las ropas, se le encontraron 22 pesetas un revólver y un papel que decía: "Hay; no me olvides, muero en la soledad."

La pobre mujer es esposa de un individuo apodado "Villagarcía".

PARRES.—

Este Ayuntamiento acordó declarar pró-rogos, para todos los efectos prevenidos en el capítulo 11 de la ley de Reclutamiento a los mozos que con su número del sorteo, a continuación se relacionan:

Reemplazo de 1916: 2, Angel Juan Miró 3, Amalio Poó Rivero; 4, Manuel Sánchez Cofiño; 6, José Antonio Somoano Torañó; 7, Manuel Fernández Tolivia; 8 Enrique Blanco Llano; 10, José Antonio Fernández Soñs; 11, José David Miravalles Sánchez; 12, Saturnino Caldevilla Manzano; 13, José Longo Longo; 15, Rogelio Cueto Caldevilla; 16, José Ramón Iglesias Sánchez; 17, Adolfo Armando Velilla Suárez; 19, Manuel Cibrián Martínez; 20, José Gerardo de la Roz Pedraces; 21, Edugardo Velasco Palacios; 22, Francisco Aniceto González y Granda; 23, Manuel Pintado Sarmiento; 24, José Bernardo Casanueva; 25 Manuel Cardín García; 26, Jesús José Pandiella Sánchez; 28, Gaspar Monte Suárez; 29, Urbano Castaño Molina; 30, Francisco Cesáreo Suárez López; 31, Antonio Fernández Santos; 33 Benjamín Prieto González; 34, José Criado Fernández; 35, Lucas Martínez Llano; 37, José Fernández García; 38, Manuel Caldevilla Santos; 39, José María Bustio Bustio Valle; 41, José Ramón Granda Sánchez; 42, Fernando Sánchez González; 43, Francisco Gutiérrez Alvarez; 44, José Fernández Fernández; 45, Felipe Silvano González Longo; 46, Jesús Suárez Collía; 47, Francisco León Labra Viejo; 49, Luis Sánchez Mier; 50, José Ramón Torres Miyares; 51, Lucas Tejo González; 52 José Francisco Vega Pando; 53, Manuel de la Ruz Díaz; 54, Gervasio Vega Pando; 55, Arsenio Alejandro Blanco González; 56, Francisco Ramón Cardín Cofiño; 57 Juan Ramón González Cueto; 58, Pedro Caldevilla González; 59; Dionisio Alberto Rodríguez Pandiello; 60, José Martínez Tejuca; 61, Alfredo José Longo Molina; 62, José María Pando Valle; 63, Manuel Antonio López Pando; 65, José Fernández Rivero González; 66, José Martínez Amor; 67, Manuel Pérez Pilar; 68, Rogelio Pérez Amor; 69, Víctor Manuel Prado Prado; 71, Eleuterio Temprana Quesada; 72, Antonio Gutiérrez González; 73, Manuel Prieto Coya; 74, Ramón Pedro Sánchez Abad; 75 Jacinto Corteguera Gutiérrez; 76, Estanislao del Valle Granda; 77, Angel García Cueto; 78, Félix Secundino Poó Ruiz; 80, Andrés Alonso Sánchez; 82 Enrique Huesgues Fernández; 83, Manuel Somoano Coro; 84, José Manuel Longo Coro; 85, Angel Rafael Cardín Somoano; 86, Leonardo Somoano Martínez; 87, José Mariano Sánchez Rodríguez; 88, José Ramón Marina Prado; 89, Fernando Pando Miyares; 91, Manuel Joaquín Fernández; 92, Elías Alvarez Allende; 93, Laureano Enrique Cofiño Marins.

PEÑAMELLERA ALTA.—

Por este Ayuntamiento se acordó subastar el servicio de cobranza de cédulas personales del actual ejercicio, bajo el tipo máximo de 10 por 100 de premio sobre el valor de las cédulas, sin recargos, y cuya subasta tendrá lugar por pujas a la llana el día 5 de mayo próximo a las diez

MARIO ROTLLANT.
Fundición de cemento.

Proyectos y construcción de fachadas

de la mañana, adjudicándose a quien mejores proposiciones haga.

El 21 del pasado se inauguró entre Panes y Cangas el nuevo servicio de Correos en carruaje de cuatro ruedas.

—Se encuentra enferma doña Enriqueta Mier Corral esposa de don Julián Gomez, secretario de este juzgado.

Procedente de la Habana, llegó a Alles, don Pedro Torre Cossio.

—También se espera, procedente de esa capital, al joven don Valentín Roque Corral que vino por Barcelona.

Bienvenidos.

PENAMELLERA BAJA.—

De Veracruz, llegó a Bimenes don José Irigoyen.

—Procedentes de Santiago de Cuba, han llegado a Colombres los jóvenes parientes don Víctor Lamadrid y don Rafael Sánchez Grimany.

De Oñite, llegó a Panes también don Manuel López Hoyos.

—En Abandames falleció doña Felisa Rogina, esposa de don José Kugarcía, establecido en Santa Clara, Cuba, a quien damos sentido pésame, así como a sus familiares.

—En Boqueiro contrajeron matrimonio la señorita Amparo Dosal y el joven de Abandanes don Eugenio Rogina.

En el mismo pueblo, se leyeron las proclamas del joven don Bernardino Rodríguez Arguilles, llegado de Cuba meses ha, y su bella prima Clara Aguiro Vega.

—En Santo Toribio de Liébana han contraído matrimonio la señorita de Serones, Angeles Martínez, y don Manuel Cosío, natural de Para. (Abandames).

A todos mi enhorabuena.

—De la Habana ha llegado a Colombres, el joven don Juan García Villar que en la capital de Cuba posee una vidriera de tabaco.

—También ha llegado a Noriega, procedente de Manzanillo (Cuba) el joven don Constantino García Borbolla, algo delicado de salud.

PILONA.—

Hoy se celebrará en la parroquia de Beloncio una función solemnisima, para inaugurar la preciosa y valiosísima imagen de la Purísima, regalo de la excelentísima señora doña Vicenta Peláez de Beronda.

—Procedente de Costa Rica, llegó el día 3 de los corrientes a Infiesto, don Rafael Cueto Ardabín.

—También llegaron de Puebla de los Angeles (México) don Celedonio Peláez y su hijo don Rodolfo. Estos salieron el mismo día para la inmediata parroquia de Ques, de donde es originario el señor Peláez.

RIBADESELLA.—

En la sesión celebrada el pasado miércoles por este Ayuntamiento, se dió cuenta de la renuncia de los cargos de alcalde y concejal presentada por don Ramón Cifuentes.

El Ayuntamiento, por unanimidad, acordó no admitir la renuncia, y una vez terminada la sesión, todos los concejales se trasladaron al domicilio del señor Cifuentes, rogándole se hiciese cargo de la Alcaldía y reiterándole la confianza de la Corporación municipal de Ribadesella.

El señor Cifuentes ante tales pruebas de simpatías, accedió a retirar la dimisión que tenían presentada.

RIOSA.—

Aunque no con la brillantes de años anteriores, debido al mal tiempo, se celebró la fiesta de Pascua.

La fiesta religiosa, ha carecido en absoluto de la brillantez e importancia que solía tener. En cuanto a la profana estuvo verdaderamente animadísima, formándose en el campo de La Vega grandes bailes, en los cuales a los acordes de la música del país y acordeones, la juventud se expansionó con su peculiar humor alegre.

Al atardecer comenzó el desfile de la gente terminando así tranquilamente esta fiesta.

REGUERAS.—

Tuvo que ingresar en el Hospital provincial Avelino Fernández Rodríguez, de 28 años, soltero y vecino de Soto herido por arma de fuego en el brazo izquierdo, de pronóstico reservado.

Manifestó que había sido agredido por Ramón Suárez, sin motivo alguno para ello.

—En su casa de Balduno falleció la respetable y virtuosísima señora doña Ma-

ría Alvarez Flórez de Tamargo, persona que gozaba del más alto aprecio y estimación social.

Así es que la conducción de su cadáver al cementerio y funerales celebrados por su eterno descanso, se vieron concurridísimos.

SALAS.—

Por la guardia civil de este puesto ha sido detenido el vecino de Pende, Antonio Pérez Fernández, de 45 años, casado, labrador, como presunto autor del robo de dos hojas de tocino, tres lacones, de once kilos de longaniza, cuatro pañuelos de bolsillo y uno de seda cometido la noche del 27 al 28 del pasado, en la panera de una vecina de la Cueva Presol.

SAN MARTIN DE OSCOS.—

En el pueblo de Villarín, se promovió una reyerta a consecuencia de la cual resultaron cuatro heridos, dos de los cuales se encuentran en estado grave.

El domingo se celebró en dicho pueblo la romería de Pascua. Al anochecer, y cuando mayor era la animación, se encontraron los señores José y Jesús Menéndez y Francisco y Jesús Sampedro, los cuales al parecer, se hallaban enemistados.

Después de cruzarse entre ellos breves palabras se liaron a palos, resultando los cuatro heridos.

Las personas que en aquellos momentos se hallaban en la romería, tan pronto se apercibieron de la refriega, se alejaron de aquel lugar, quedando en medio del campo los cuatro protagonistas tendidos en el suelo heridos.

La benemérita, tan pronto se enteró de lo que sucedía, se personó en el sitio del suceso, empezando a instruir las correspondientes diligencias.

En la contienda resultaron heridos en la cabeza el José y Jesús Menéndez; el Francisco Sampedro sufrió graves heridas en el brazo izquierdo, cabeza y región inguinal izquierda, y el Jesús Sampedro, herido en el muslo derecho y en la región inguinal izquierda.

Los Menéndez fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado.

SAN MARTIN DEL REY AURELIO.—

Los actos celebrados por los obreros de esta cuenca, los días 30 de abril y primero de mayo, fueron los siguientes:

En Santa Ana, una conferencia que estuvo a cargo de Manuel Vigil, quien trató del significado de la Fiesta del Trabajo. La de La Vega la explicó Manuel Alvarez, de Sama, y la celebrada en la Juvenenal, Mariano Iglesias.

En Sotrondio y ante numerosa concurrencia que se hallaba congregada en el café, disertó largamente el conocido propagandista madrileño, de las ideas socialistas Vicente Barrio, el cual después de terminar su peroración, fué a Blimes, donde explicó otra conferencia, siendo tanto en una como en otras, aplaudidísimo.

Además, el día 1 se celebró una manifestación al Ayuntamiento, que se vió deslucida a causa de la lluvia.

También se celebró en dicho día un mitin en la plaza pública de Sotrondio.

Presidió el concejal de este Municipio Marcelino Suárez, e hicieron uso de

JUSTO PRECIO

Hermosa cual un sueño; radiante cual
(un astro,
ha tu voz la ternura de un solo de violín.
Pareces una copia pulida en alabastro,
de una grácil muñeca romántica del Rhin.

Dijérase una estrella que vaga desprendida,
(dida,
por un raro capricho, de su constelación,
y vivió en el ensueño de una noche dormida
el poder sugestivo de una débil canción...

Conozco tu palacio. Recuerdo aquella
(noche
en que amorosamente luciste tu dorróche
de gracia y gentileza, tras regio mirador.

En tu rosada alcoba, espléndida y co-
(queta
ocultas el secreto de aquel noble poeta
que se jugó la vida por besar una flor...

Anselmo VEGA.

DR. FELIX SUAREZ.

Quiropedista del Centro Asturiano.
O'Reilly casi esquina a Habana.

la palabra Domingo González, Manuel Vigil, el director de El Socialista E. Torralba Becci y Vicente Barrio.

Hízose una colecta a favor de "El Socialista", que alcanzó una buena cantidad.

—En la mina de hulla "La Encarnada", sita en San Andrés se registró un lamentable accidente del cual resultó herido grave el obrero Leonardo Canteli.

—Se ha cometido en Sotrondio un robo por un individuo que se llama Cándido Martín, natural de Valladolid, y se cree que haya tomado la dirección para las minas de Buferrera.

—Falleció en el Hospital Perfecto García Vietez, de 26 años vecino de Sotrondio.

—También dejó de existir en Ciaño Santa Ana el inteligente empleado de la Sociedad "Duro-Felguera", don Vicente González de Lena.

SIERO.—

Tuvo lugar, con gran animación, en este concejo la fiesta del Trabajo. Varias parejas de gaitas y tambores acompañaban a los muchos manifestantes de Lieres, Carbayín, Berrón, Valdesoto y Arenas.

Con bastante orden fué la manifestación hasta frente al Ayuntamiento, leyéndose desde uno de los balcones una instancia presentada por aquéllos.

Por la tarde celebraron un mitin en las inmediaciones del "Castañeu Llano", en el que hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos don Teodomiro Menéndez, invitando a todos a la unión, que sería el mejor modo de defensa de las entidades societarias.

—En el "Reina María Cristina", llegaron de Matanzas (Cuba), el rico comerciante don Claudio Moro Suárez y su distinguida familia, que permanecerán la temporada de verano al lado de sus familiares, los señores Moro (don Casimiro).

—Procedente de Méjico, llegó el joven don Juan Urbano Puente.

—Ingresó en el Hospital Ramón Paleo Leal de 34 años casado y vecino de Lugones.

Reconocido por el personal facultativo de guardia le apreció una herida de arma de fuego en el brazo derecho y múltiples contusiones en distintas partes del cuerpo de pronóstico reservado.

Manifestó el herido que dirigiéndose a su casa le salieron al encuentro tres individuos, quienes sin mediar palabras alguna le maltrataron brutalmente.

—Contrajeron matrimonio en la iglesia de la Carrera la simpática y bella señorita María Luisa Robles Fernández con el rico americano don Faustino G. González.

Bendijo la unión Fray Luciano de la Orden de Santo Domingo, tío de la novia y fueron padrinos doña Obdulia F. Escandón y don José Llanceza, contratista.

TINEO.—

El juzgado de instrucción de este partido continúa practicando diligencias sumariales, con motivo de los robos que se han cometido en la casa de don José Menéndez Sierra y en una de las casetas de las minas de Rudián, propiedad de los hermanos señores Menéndez (Don Manuel, don Justo y don Aurelio), quienes por una lamentable equivocación sufrida en mi última correspondencia aparecían como sumarios autores, siendo así que fueron los robados por los hermanos Manuel y Antonio Fernández García.

VILLAVICIOSA.—

El pasado lunes, a las cuatro de la tarde, tomó el hábito franciscano en el convento de clarisas descalzas, de esta villa la señorita Catalina González y González oriunda de Castilla y que desde hace tiempo residía en Villaviciosa donde gozaba de la general estimación.

Apadrináronla en el acto, su prima la señorita María González, y el presbítero don Joaquín Bonera.

El R. P. Nilo, pronunció una hermosa plática que enalteció la ceremonia.

Tomó el hábito de manos del señor cura párroco don Fermín Rodríguez, por encargo y delegación del señor Obispo.

—Fallecieron: don Manuel Fernández Quesada, vecino del barrio de Huetes, don Francisco Gancedo, más conocido por "Xico 'l Puente".

También dejó de existir en el Puntal don José García.

Gijón, Mayo 7 de 1916.